Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Αλιείας

2025/0227(COD)

3.7.2026

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Αλιείας

προς την Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων και την Επιτροπή Ανάπτυξης

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του μηχανισμού «Παγκόσμια Ευρώπη»
(COM(2025)0551 – C10-0175/2025 – 2025/0227(COD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Oihane Agirregoitia Martínez

PA_Legam

ΣΥΝΤΟΜΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Η πρόταση της Επιτροπής για το ταμείο «Παγκόσμια Ευρώπη» είναι το χρηματοδοτικό μέσο της ΕΕ για την εξωτερική δράση (2021-2027 και μετέπειτα), το οποίο ενσωματώνει την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια ως βασικές συνιστώσες του θεματολογίου της για τη διεθνή συνεργασία και την ανάπτυξη.

Στόχοι της είναι, μεταξύ άλλων, η προώθηση της εξωτερικής διάστασης της αλιευτικής πολιτικής της Ένωσης και η ευθυγράμμισή της με ευρύτερες δεσμεύσεις, όπως για το κλίμα, τη βιοποικιλότητα και τη βιώσιμη γαλάζια οικονομία. Ο προτεινόμενος μηχανισμός έχει σκοπό να διασφαλίσει ότι οι δράσεις της ΕΕ στο εξωτερικό συμβάλλουν στην παγκόσμια διακυβέρνηση των ωκεανών, στην επισιτιστική ασφάλεια και στην ανθεκτικότητα των παράκτιων κοινοτήτων.

Σε διεθνές επίπεδο, έχουμε, αφενός, τις συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας (ΣΣΒΑ), αφετέρου, τις περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ), που προετοιμάζουν πιο συγκεκριμένα το έδαφος για διεθνή συνεργασία όσον αφορά τη διαχείριση της αλιείας. Πρέπει να σημειωθεί ότι η χρηματοδότηση για τις ΣΣΒΑ δεν πραγματοποιείται απευθείας στο πλαίσιο του μηχανισμού «Παγκόσμια Ευρώπη». Ωστόσο, η χρηματοδότηση μπορεί να βρεθεί στο πλαίσιο του ίδιου τομέα στην πρόταση για το ΠΔΠ. Ωστόσο, είναι σαφές ότι είναι αλληλένδετες με τον μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη» και θα πρέπει να συμπληρώνουν άλλες δράσεις στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του ταμείου.

Όσον αφορά τη συμμετοχή της ΕΕ στις ΠΟΔΑ, αυτή επίσης δεν χρηματοδοτείται άμεσα μέσω του ταμείου «Παγκόσμια Ευρώπη». Ωστόσο, τα τέλη των εν λόγω διεθνών φορέων υπάγονται στον ίδιο τομέα, κατά πολύ με τον ίδιο τρόπο όπως και για τις ΣΣΒΑ. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι ορισμένα στοιχεία εφαρμογής, ιδίως εκείνα που λαμβάνουν χώρα εντός της ΕΕ, θα μπορούσαν να χρηματοδοτηθούν μέσω των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης, καθώς και ενδεχομένως στο πλαίσιο άλλων χρηματοδοτικών μέσων της ΕΕ.

Η συντάκτρια πιστεύει ότι η γενική πρόταση για το ΠΔΠ έχει καταστήσει σημαντικό να ενισχυθεί η σημασία της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και της συνολικής φιλοδοξίας της Ένωσης όσον αφορά τη διακυβέρνηση των ωκεανών σε όλη την πρόταση για το ΠΔΠ. Το ίδιο ισχύει και για το προτεινόμενο ταμείο «Παγκόσμια Ευρώπη». Η σημασία που έχει να προαχθεί το θεματολόγιο της Ένωσης για τη διεθνή διακυβέρνηση των ωκεανών δεν θα πρέπει να υποτιμάται· ο μηχανισμός δεν θα πρέπει μόνο να προωθεί μια διεθνή τάξη βασισμένη σε κανόνες για ζητήματα που σχετίζονται με τους ωκεανούς, αλλά θα πρέπει, ειδικότερα, να προωθεί τη μηδενική ανοχή της Ένωσης έναντι της ΠΑΑ αλιείας, να συμβάλλει σε αποτελεσματικότερη εξασφάλιση ίσων όρων ανταγωνισμού για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια και, ιδανικά, να προωθεί επίσης τη συνεργασία και να διευκολύνει τις αμοιβαία επωφελείς ευκαιρίες μεταξύ των επιχειρήσεων της ΕΕ και των επιχειρήσεων των χωρών-εταίρων.

Επιπλέον, είναι πολύ σημαντικό η συνεργασία της ΕΕ με κάθε χώρα-εταίρο να μην πραγματοποιείται μεμονωμένα, αλλά να συντονίζεται με ολιστικό τρόπο, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι ακολουθούμε μια ολιστική προσέγγιση όσον αφορά τις διεθνείς εταιρικές μας σχέσεις, ώστε να εξασφαλίσουμε το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα και για τα δύο μέρη. Στο

πλαίσιο αυτό, η συντάκτρια της γνωμοδότησης πιστεύει ότι είναι πολύ σημαντικό η αλιεία να εξετάζεται στο ευρύτερο πλαίσιο των προσπαθειών συνεργασίας και όχι ως ενιαίο και ξεχωριστό ζήτημα. Στην ίδια κατεύθυνση, είναι σημαντικό να συντονιστούν οι δράσεις στο πλαίσιο των ΣΣΒΑ με τις δράσεις στο πλαίσιο του μηχανισμού «Παγκόσμια Ευρώπη», δεδομένου μάλιστα ότι τα μέτρα που λαμβάνονται με τη χρήση τομεακής στήριξης στο πλαίσιο των ΣΣΒΑ μπορεί σε κάποιο βαθμό να αλληλεπικαλύπτονται με δράσεις που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο άλλων αναπτυξιακών δράσεων. Ο συντονισμός αυτός θα είναι ακόμη πιο σημαντικός υπό το πρίσμα των εν εξελίξει εργασιών εντός της Επιτροπής για την ανάπτυξη μιας νέας γενιάς ΣΣΒΑ.

Η συνεργασία με χώρες-εταίρους σε διεθνείς φορείς έχει μεγάλη σημασία, εάν εμείς, ως Ένωση, είμαστε σε θέση να προωθήσουμε με επιτυχία τις φιλοδοξίες μας διεθνώς όσο το δυνατόν αποτελεσματικότερα. Οι διεθνείς φορείς, όπως οι ΠΟΔΑ, θα πρέπει, στο πλαίσιο αυτό, να αποτελούν λογικό σημείο επαφής σε κάθε εταιρική σχέση και, ως εκ τούτου, πρέπει να διασφαλίζεται ο συντονισμός μεταξύ του μηχανισμού «Παγκόσμια Ευρώπη» και των δράσεων που αναλαμβάνει η Ένωση στο πλαίσιο των ΠΟΔΑ.

Στο πλαίσιο αυτό, η συντάκτρια γνωμοδότησης πιστεύει ότι η γνωμοδότηση της επιτροπής PECH θα πρέπει να επικεντρωθεί, μεταξύ άλλων, στα ακόλουθα σημεία:

- Την ανάγκη επαρκούς χρηματοδότησης για δραστηριότητες που σχετίζονται με την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια στο πλαίσιο του ταμείου «Παγκόσμια Ευρώπη», το οποίο θα πρέπει να συμπληρώνει άλλες εξωτερικές δράσεις της ΕΕ που σχετίζονται με την αλιεία, όπως αυτές στο πλαίσιο των ΣΣΒΑ και των ΠΟΔΑ.

- Στο πλαίσιο του μηχανισμού «Παγκόσμια Ευρώπη», οι δραστηριότητες που σχετίζονται με την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια δεν μπορούν να θεωρούνται μόνο περιβαλλοντικές δραστηριότητες, αλλά θα πρέπει επίσης να θεωρείται ότι ενισχύουν την ανταγωνιστικότητα και την ανάπτυξη. Αυτό είναι σημαντικό, καθώς θέλουμε επίσης να καταστήσουμε δυνατή μια νέα και αμοιβαία επωφελή εταιρική σχέση μεταξύ των τομέων της ΕΕ και των τομέων στις χώρες εταίρους, δημιουργώντας αμοιβαία επωφελείς καταστάσεις.

- Θα πρέπει επίσης να εξασφαλιστούν δράσεις στο πλαίσιο του μηχανισμού «Παγκόσμια Ευρώπη», προκειμένου να ενισχυθεί η βασισμένη σε κανόνες διεθνής τάξη στη θάλασσα. Ο μηχανισμός θα πρέπει επίσης να χρησιμοποιείται προκειμένου να ενισχυθεί η θέση της ΕΕ σε παγκόσμιο επίπεδο, αλλά και να προστατευθεί η ανταγωνιστικότητα των θαλάσσιων τομέων μας, όπως η αλιεία και η υδατοκαλλιέργεια, και να δημιουργηθεί καλύτερος και δικαιότερος ανταγωνισμός με πιο ισότιμους όρους ανταγωνισμού.

Οι πολιτικές της Ένωσης για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια πρέπει να αντικατοπτρίζονται καλύτερα και να αναγνωρίζονται στην πρόταση για το ΠΔΠ. Οι πολλές προσπάθειες της Ένωσης όσον αφορά τη διαχείριση της διεθνούς αλιείας και τις ευρύτερες προσπάθειες βιωσιμότητας πρέπει να αντικατοπτρίζονται καλύτερα και να διαδραματίζουν μεγαλύτερο ρόλο στη διεθνή εταιρική μας σχέση. Είναι σημαντικό να καταβληθούν προσπάθειες για τη δημιουργία καλύτερων συνθηκών, ώστε να δημιουργήσουν οι τομείς, τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, αμοιβαία επωφελείς καταστάσεις, αναπτύσσοντας τους

τομείς τους με αμοιβαία επωφελή τρόπο, δημιουργώντας ανάπτυξη, θέσεις εργασίας και καλύτερες συνθήκες θεμιτού ανταγωνισμού. Ως εκ τούτου, από την άποψη της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, είναι σημαντικό να ενισχυθεί η σύνδεση στο πλαίσιο του μηχανισμού «Παγκόσμια Ευρώπη», τόσο γενικά για τους εν λόγω τομείς, όσο και για να διασφαλιστούν οι βέλτιστες συνέργειες με τις ΣΣΒΑ μας και το σημαντικό έργο που επιτελεί η Ένωση στο πλαίσιο των ΠΟΔΑ.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Αλιείας υποβάλλει στην Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων και στην Επιτροπή Ανάπτυξης, που είναι αρμόδιες επί της ουσίας, τα ακόλουθα:

Τροπολογία 1
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Ο μηχανισμός θα πρέπει να συμβάλλει στη διασφάλιση της συνέπειας, της συνοχής, των συνεργειών και της συμπληρωματικότητας τόσο μεταξύ εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της Ένωσης όσο και μεταξύ των εξωτερικών πολιτικών της, προκειμένου να προωθεί ταυτόχρονα τα θεμελιώδη και στρατηγικά συμφέροντα της Ένωσης και τη βιώσιμη ανάπτυξη στις χώρες-εταίρους και να στηρίζει την εκπλήρωση των παγκόσμιων δεσμεύσεών της.	(5) Ο μηχανισμός θα πρέπει να συμβάλλει στη διασφάλιση της συνέπειας, της συνοχής, των συνεργειών και της συμπληρωματικότητας τόσο μεταξύ εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της Ένωσης όσο και μεταξύ των εξωτερικών πολιτικών της, προκειμένου να προωθεί ταυτόχρονα τα θεμελιώδη και στρατηγικά συμφέροντα της Ένωσης και τη βιώσιμη ανάπτυξη στις χώρες-εταίρους και να στηρίζει την εκπλήρωση των παγκόσμιων δεσμεύσεών της. ***Οι εταιρικές σχέσεις στο πλαίσιο του μηχανισμού θα πρέπει να προωθούν τα κοινωνικά, οικονομικά και περιβαλλοντικά πρότυπα που ισχύουν στην Ένωση. Η Επιτροπή θα πρέπει, ειδικότερα, να διασφαλίσει την επίτευξη συνθηκών με θεμιτούς και ίσους όρους ανταγωνισμού μεταξύ των Ευρωπαίων αλιέων και παραγωγών υδατοκαλλιέργειας και των αλιέων και παραγωγών υδατοκαλλιέργειας από τις χώρες εταίρους, λαμβάνοντας υπόψη τις εμπορικές σχέσεις, καθώς και τις σχετικές συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας.***

Τροπολογία 2
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(5α) Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι

	υφιστάμενες και οι υπό διαπραγμάτευση εμπορικές συμφωνίες και συμφωνίες σύμπραξης της Ένωσης στον τομέα της βιώσιμης αλιείας εγγυώνται ίσους όρους ανταγωνισμού για τον αλιευτικό τομέα της Ένωσης. Η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίσει ιδίως ότι όλες οι εισαγωγές συμμορφώνονται με τα ίδια ή ισοδύναμα πρότυπα με τα πρότυπα που ισχύουν για την Ένωση, διασφαλίζοντας έτσι την ανταγωνιστικότητα των ευρωπαϊκών τομέων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας·

Τροπολογία 3
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Ο μηχανισμός θα πρέπει να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της εξωτερικής δράσης της Ένωσης, προωθώντας αμοιβαία επωφελείς εταιρικές σχέσεις με χώρες-εταίρους και συνεισφέροντας ταυτόχρονα στη βιώσιμη ανάπτυξη των χωρών-εταίρων και στην εξυπηρέτηση των στρατηγικών συμφερόντων της Ένωσης. Θα πρέπει να βελτιώσει τη θέση της Ένωσης όσον αφορά την αντιμετώπιση των παγκόσμιων προκλήσεων, συμπεριλαμβανομένων της καταπολέμησης της κλιματικής αλλαγής ***και*** της προστασίας της βιοποικιλότητας**.** Θα πρέπει επίσης να παρέχει περισσότερες οικονομικές και εμπορικές ευκαιρίες, προς αμοιβαίο όφελος της Ένωσης και των χωρών-εταίρων.	(15) Ο μηχανισμός θα πρέπει να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της εξωτερικής δράσης της Ένωσης, ***με μεγαλύτερη έμφαση στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης και στη μείωση των εξαρτήσεων,*** προωθώντας αμοιβαία επωφελείς εταιρικές σχέσεις με χώρες-εταίρους και συνεισφέροντας ταυτόχρονα στη βιώσιμη ανάπτυξη των χωρών-εταίρων και στην εξυπηρέτηση των στρατηγικών συμφερόντων της Ένωσης. Θα πρέπει να βελτιώσει τη θέση της Ένωσης όσον αφορά την αντιμετώπιση των παγκόσμιων προκλήσεων, συμπεριλαμβανομένων της καταπολέμησης της κλιματικής αλλαγής**,** της προστασίας της βιοποικιλότητας ***και της επισιτιστικής ασφάλειας, ενώ*** θα πρέπει επίσης να παρέχει περισσότερες οικονομικές και εμπορικές ευκαιρίες**,** ***εξασφαλίζοντας παράλληλα ίσους όρους ανταγωνισμού***, προς αμοιβαίο όφελος της Ένωσης και των χωρών-εταίρων.

Τροπολογία 4
Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 15 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(15α) Οι συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας (ΣΣΒΑ) αποτελούν στρατηγικό μέσο της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, το οποίο συμβάλλει στην επισιτιστική ασφάλεια, τη διεθνή διακυβέρνηση των ωκεανών, την ανταγωνιστικότητα του αλιευτικού στόλου της ΕΕ και τους ίσους όρους ανταγωνισμού έναντι των στόλων από χώρες εταίρους, καθώς εξασφαλίζουν ένα σταθερό και προβλέψιμο οικονομικό, νομικό και επιχειρησιακό πλαίσιο μακράς διάρκειας.

Τροπολογία 5
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(15β) Ως εκ τούτου, οι ΣΣΒΑ θα πρέπει να ενσωματωθούν με συνεκτικό τρόπο στις ευρύτερες διμερείς εταιρικές σχέσεις της Ένωσης με παράκτια κράτη, διασφαλίζοντας τη συνοχή μεταξύ της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ) της Ένωσης, της εμπορικής πολιτικής, της αναπτυξιακής συνεργασίας και της ωκεάνιας διπλωματίας, η δε εξέλιξή τους θα πρέπει να συντονίζεται με τις δράσεις που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο του εν λόγω μηχανισμού.

Τροπολογία 6
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 της ΣΕΕ, η Ένωση οφείλει να αναπτύσσει προνομιακές σχέσεις με τις γειτονικές χώρες, με στόχο την	(20) Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 της ΣΕΕ, η Ένωση οφείλει***, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της και τηρώντας την αρχή της επικουρικότητας,***

εγκαθίδρυση χώρου ευημερίας και καλής γειτονίας, ο οποίος θεμελιώνεται στις αξίες της Ένωσης και χαρακτηρίζεται από στενές και ειρηνικές σχέσεις βασιζόμενες στη συνεργασία.

να αναπτύσσει προνομιακές σχέσεις με τις γειτονικές χώρες, με στόχο την εγκαθίδρυση χώρου ευημερίας και καλής γειτονίας, ο οποίος θεμελιώνεται στις αξίες της Ένωσης και χαρακτηρίζεται από στενές και ειρηνικές σχέσεις βασιζόμενες στη συνεργασία.

Τροπολογία 7
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(24) Με την εφαρμογή του μηχανισμού, θα πρέπει να στηρίζεται η στρατηγική Global Gateway[10], η εξωτερική επενδυτική στρατηγική της Ένωσης για την προώθηση των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης από κοινού με τις χώρες-εταίρους. Ως βασικός πυλώνας της οικονομικής εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης, αποσκοπεί στην τόνωση της ανάπτυξης ασφαλών και ποιοτικών υποδομών σε χώρες-εταίρους για τη δημιουργία βιώσιμης ευημερίας και αξιοπρεπών θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι τις συνδέσεις μεταξύ της Ένωσης και των εταίρων της, ενώ παράλληλα ωφελεί τα στρατηγικά και οικονομικά συμφέροντα της ΕΕ. Με τη στρατηγική αυτήν, μοχλεύονται επενδύσεις σε ασφαλείς υποδομές, με έμφαση στην ψηφιοποίηση, στο κλίμα και την ενέργεια, στις μεταφορές, στην υγεία, στην εκπαίδευση και την έρευνα. Η στρατηγική στηρίζει χώρες οι οποίες επιδιώκουν να αυξήσουν την ανθεκτικότητά τους με βιώσιμο τρόπο, ενισχύοντας παράλληλα τις εταιρικές σχέσεις που είναι σημαντικές για την ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης. Η Global Gateway αποτελεί επίσης μια προσφορά βασισμένη σε αξίες, η οποία προωθεί υψηλά κοινωνικά, περιβαλλοντικά, οικονομικά πρότυπα και πρότυπα διακυβέρνησης και προασπίζει τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα ανθρώπινα δικαιώματα.	(24) Με την εφαρμογή του μηχανισμού, θα πρέπει να στηρίζεται η στρατηγική Global Gateway[10], η εξωτερική επενδυτική στρατηγική της Ένωσης για την προώθηση των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης από κοινού με τις χώρες-εταίρους***, η οποία προωθεί συστηματικά, όπου χρειάζεται, τους στόχους της βιοποικιλότητας.*** Ως βασικός πυλώνας της οικονομικής εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης, αποσκοπεί στην τόνωση της ανάπτυξης ασφαλών και ποιοτικών υποδομών σε χώρες-εταίρους για τη δημιουργία βιώσιμης ευημερίας και αξιοπρεπών θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι τις συνδέσεις μεταξύ της Ένωσης και των εταίρων της, ενώ παράλληλα ωφελεί τα στρατηγικά και οικονομικά συμφέροντα της ΕΕ. Με τη στρατηγική αυτήν, μοχλεύονται επενδύσεις σε ασφαλείς υποδομές, με έμφαση στην ψηφιοποίηση, στο κλίμα και την ενέργεια, στις μεταφορές, στην υγεία, στην εκπαίδευση και την έρευνα. Η στρατηγική στηρίζει χώρες οι οποίες επιδιώκουν να αυξήσουν την ανθεκτικότητά τους με βιώσιμο τρόπο, ενισχύοντας παράλληλα τις εταιρικές σχέσεις που είναι σημαντικές για την ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης. Η Global Gateway αποτελεί επίσης μια προσφορά βασισμένη σε αξίες, η οποία προωθεί υψηλά κοινωνικά, περιβαλλοντικά, οικονομικά πρότυπα και πρότυπα διακυβέρνησης και προασπίζει τη

δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα ανθρώπινα δικαιώματα.

[10] Κοινή ανακοίνωση (JOIN/2021/30 final) προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, την Επιτροπή των Περιφερειών και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων — Global Gateway.

[10] Κοινή ανακοίνωση (JOIN/2021/30 final) προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, την Επιτροπή των Περιφερειών και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων — Global Gateway.

Τροπολογία 8
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(24α) Πρέπει να ληφθεί ιδιαίτερα υπόψη το άρθρο 349 της ΣΛΕΕ σχετικά με τις εξόχως απόκεντρες περιοχές και το άρθρο 203 της ΣΛΕΕ σχετικά με τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη, το τελευταίο χωρίς να επικεντρωνόμαστε δυσανάλογα σε ένα μόνο έδαφος. Όλοι αυτοί οι τομείς θα πρέπει να ληφθούν δεόντως υπόψη κατά την ανάπτυξη των εταιρικών σχέσεων στο πλαίσιο του εν λόγω μηχανισμού, δεδομένου ότι αποτελούν μοναδικό γεωστρατηγικό πλεονέκτημα στην εξωτερική πολιτική της Ένωσης, αν λάβει κανείς υπόψη, για παράδειγμα, την πλούσια βιοποικιλότητα, τις τεράστιες θαλάσσιες εκτάσεις και την πρόσβαση σε σημαντικούς αλιευτικούς πόρους.

Τροπολογία 9
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(24β) Οι εξελίξεις κατά τα τελευταία έτη κατέδειξαν περαιτέρω τη γεωστρατηγική σημασία των εξόχως απόκεντρων περιοχών και των υπερπόντιων χωρών και εδαφών. Αποτελούν ουσιώδη σημεία

	για την παρουσία, την ανθεκτικότητα, τη θαλάσσια ασφάλεια, την επισιτιστική ασφάλεια, την επιτήρηση των αποκλειστικών οικονομικών ζωνών, την προστασία των κρίσιμων υποδομών και την προστασία των συμφερόντων της Ένωσης σε σημαντικούς γεωπολιτικούς χώρους, ιδίως στον Βόρειο Ατλαντικό, την Αρκτική, τον Ινδικό Ωκεανό και τον Ινδοειρηνικό. Πρέπει να διερευνηθούν πρόσθετες συνέργειες με τον περιφερειακό προγραμματισμό της Ένωσης, ο οποίος προσφέρει υψηλό βαθμό ευελιξίας, καθιστώντας δυνατή τη δημιουργία αμοιβαία επωφελών δεσμών όταν προκύπτουν ευκαιρίες στις χώρες-εταίρους.

Τροπολογία 10
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(24γ) Η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού πρέπει να διασφαλίζει επαρκείς επενδύσεις στην έρευνα και την καινοτομία και στην τριτοβάθμια εκπαίδευση, σύμφωνα με τις προτεραιότητες της στρατηγικής Global Gateway, με σκοπό την ενίσχυση της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας· Από αυτή την άποψη, συνέργειες από εταιρικές σχέσεις για την έρευνα και την καινοτομία που χρηματοδοτούνται από άλλα ταμεία της Ένωσης θα μπορούσαν να θεωρηθούν πρωτοβουλίες της «Ομάδας Ευρώπη» οι οποίες υλοποιούνται στο πλαίσιο της Global Gateway, με στόχο τη στήριξη της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης στις χώρες-εταίρους.

Τροπολογία 11
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(26) Ο μηχανισμός θα πρέπει να συμβάλει στη διατήρηση της ειρήνης, στην πρόληψη των συγκρούσεων και στην ενίσχυση της διεθνούς ασφάλειας. Σύμφωνα με τη στρατηγική ProtectEU[11], ο μηχανισμός θα πρέπει να συμβάλει σε μια συνεκτική και ολοκληρωμένη προσέγγιση της ασφάλειας, ώστε να ενισχυθεί η ασφάλεια της Ένωσης.	(26) Ο μηχανισμός θα πρέπει να συμβάλει στη διατήρηση της ειρήνης, στην πρόληψη των συγκρούσεων και στην ενίσχυση της διεθνούς ασφάλειας. Σύμφωνα με τη στρατηγική ProtectEU[11], ο μηχανισμός θα πρέπει να συμβάλει σε μια συνεκτική και ολοκληρωμένη προσέγγιση της ασφάλειας, ώστε να ενισχυθεί η ασφάλεια της Ένωσης. ***Ο μηχανισμός θα πρέπει να ενισχύει το θεματολόγιο για τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια, να διασφαλίζει την πλήρη εφαρμογή του ψηφίσματος 1325 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, να προστατεύει τα δικαιώματα και να εξασφαλίζει την ουσιαστική και ισότιμη συμμετοχή των γυναικών και των κοριτσιών σε όλες τις θεσμικές διαδικασίες πρόληψης των συγκρούσεων, ειρήνευσης, οικοδόμησης της ειρήνης και αποκατάστασης μετά από συγκρούσεις.***
[11] Ανακοίνωση της Επιτροπής (COM/2025/148 final) προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ProtectEU: Ευρωπαϊκή στρατηγική για την εσωτερική ασφάλεια.	[11] Ανακοίνωση της Επιτροπής (COM/2025/148 final) προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ProtectEU: Ευρωπαϊκή στρατηγική για την εσωτερική ασφάλεια.

Τροπολογία 12
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(27) Ο μηχανισμός θα πρέπει να ενισχύσει την ανθεκτικότητα της δημοκρατίας στις χώρες-εταίρους, μεταξύ άλλων με την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, την ενδυνάμωση των ελεύθερων και	(27) Ο μηχανισμός θα πρέπει να ενισχύσει την ανθεκτικότητα της δημοκρατίας στις χώρες-εταίρους, μεταξύ άλλων με την αντιμετώπιση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό, την ενδυνάμωση των ελεύθερων και

πλουραλιστικών μέσων ενημέρωσης, την προώθηση της συμμετοχής των πολιτών, τη διασφάλιση του δίκαιου και ακέραιου χαρακτήρα των εκλογικών και άλλων δημοκρατικών διαδικασιών, καθώς και με τη συμμετοχή σε δραστηριότητες δημόσιας διπλωματίας.	πλουραλιστικών μέσων ενημέρωσης, την προώθηση της συμμετοχής των πολιτών, τη διασφάλιση του δίκαιου και ακέραιου χαρακτήρα των εκλογικών και άλλων δημοκρατικών διαδικασιών, καθώς και με τη συμμετοχή σε δραστηριότητες δημόσιας διπλωματίας***, συμπεριλαμβανομένης της ωκεάνιας διπλωματίας καθώς και σχετικών δραστηριοτήτων στο πλαίσιο του συμφώνου για τους ωκεανούς***.

Τροπολογία 13
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(30) Ο μηχανισμός θα πρέπει να συμβάλει στον συλλογικό στόχο της Ένωσης, που καθορίστηκε από την Επιτροπή Αναπτυξιακής Βοήθειας του ΟΟΣΑ, για παροχή του 0,7 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος ως επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας (στο εξής: ΕΑΒ), εντός του χρονοδιαγράμματος που ορίζει η Ατζέντα του 2030, η οποία εγκρίθηκε από τα Ηνωμένα Έθνη τον Σεπτέμβριο του 2015[13] (στο εξής: Ατζέντα του 2030), στηρίζοντας ρεαλιστικές και επαληθεύσιμες δράσεις για την εκπλήρωση της εν λόγω δέσμευσης, σχετικά με την πρόοδο των οποίων θα πρέπει να συνεχιστούν η παρακολούθηση και η υποβολή εκθέσεων. Θα πρέπει επίσης να προωθήσει αμοιβαία επωφελείς εταιρικές σχέσεις για τη βιώσιμη ανάπτυξη, μεταξύ άλλων μέσω της κινητοποίησης ιδιωτικών πόρων. Η συνολική στήριξη του μηχανισμού για τη βιώσιμη ανάπτυξη — συμπεριλαμβανομένης της ιδιωτικής χρηματοδότησης που θα κινητοποιηθεί— θα πρέπει να παρακολουθείται μέσω της συνολικής δημόσιας στήριξης για τη βιώσιμη ανάπτυξη.	(30) Ο μηχανισμός θα πρέπει να συμβάλει στον συλλογικό στόχο της Ένωσης, που καθορίστηκε από την Επιτροπή Αναπτυξιακής Βοήθειας του ΟΟΣΑ, για παροχή του 0,7 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος ως επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας (στο εξής: ΕΑΒ), εντός του χρονοδιαγράμματος που ορίζει η Ατζέντα του 2030, η οποία εγκρίθηκε από τα Ηνωμένα Έθνη τον Σεπτέμβριο του 2015[13] (στο εξής: Ατζέντα του 2030), στηρίζοντας ρεαλιστικές και επαληθεύσιμες δράσεις για την εκπλήρωση της εν λόγω δέσμευσης ***καθώς και σεβόμενος τα ανθρώπινα δικαιώματα και τηρώντας τα κοινωνικά, οικονομικά και περιβαλλοντικά πρότυπα***, σχετικά με την πρόοδο των οποίων θα πρέπει να συνεχιστούν η παρακολούθηση και η υποβολή εκθέσεων. Θα πρέπει επίσης να προωθήσει αμοιβαία επωφελείς εταιρικές σχέσεις για τη βιώσιμη ανάπτυξη, μεταξύ άλλων μέσω της κινητοποίησης ιδιωτικών πόρων. Η συνολική στήριξη του μηχανισμού για τη βιώσιμη ανάπτυξη — συμπεριλαμβανομένης της ιδιωτικής χρηματοδότησης που θα κινητοποιηθεί— θα πρέπει να παρακολουθείται μέσω της συνολικής δημόσιας στήριξης για τη βιώσιμη ανάπτυξη.

[13] «Transforming our world: the 2030 Agenda for Sustainable Development» (Να αλλάξουμε τον κόσμο μας: Η Ατζέντα του 2030 για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη), εγκρίθηκε στη Σύνοδο Κορυφής των Ηνωμένων Εθνών για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη στις 25 Σεπτεμβρίου 2015 (A/RES/70/1).

[13] «Transforming our world: the 2030 Agenda for Sustainable Development» (Να αλλάξουμε τον κόσμο μας: Η Ατζέντα του 2030 για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη), εγκρίθηκε στη Σύνοδο Κορυφής των Ηνωμένων Εθνών για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη στις 25 Σεπτεμβρίου 2015 (A/RES/70/1).

Τροπολογία 14
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 32

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(32) Ο μηχανισμός θα πρέπει να ενισχύει την ανταγωνιστικότητα της Ένωσης, ιδίως συμβάλλοντας στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και τη διαφοροποίηση των αλυσίδων αξίας και εφοδιασμού, ανταποκρινόμενος σε υψηλά πρότυπα υπεύθυνης επιχειρηματικής πρακτικής, και αυξάνοντας τις οικονομικές ευκαιρίες. Θα πρέπει να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ της εφαρμογής των πολιτικών της Ένωσης για το εμπόριο, την οικονομική ασφάλεια και τη βιομηχανία και του μηχανισμού, συμπεριλαμβανομένων των συνεργειών με εταιρικές σχέσεις καθαρού εμπορίου και επενδύσεων. Ειδικότερα, προκειμένου να αξιοποιηθούν οι δυνατότητες των αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων για τη βιώσιμη ανάπτυξη στην Ένωση και στις χώρες-εταίρους, θα πρέπει να ενθαρρυνθούν οι συνέργειες του μηχανισμού με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανταγωνιστικότητας της Ένωσης, που θεσπίστηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο[14] με τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX], καθώς και με τον μηχανισμό «Συνδέοντας την Ευρώπη», που θεσπίστηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο[15] με τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX], με σκοπό τη στήριξη έργων κοινού ενδιαφέροντος	(32) Ο μηχανισμός θα πρέπει να ενισχύει την ανταγωνιστικότητα της Ένωσης, ιδίως συμβάλλοντας στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και τη διαφοροποίηση των αλυσίδων αξίας και εφοδιασμού, ανταποκρινόμενος σε υψηλά πρότυπα υπεύθυνης επιχειρηματικής πρακτικής, και αυξάνοντας τις οικονομικές ευκαιρίες. Θα πρέπει να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ της εφαρμογής των πολιτικών της Ένωσης για το εμπόριο, την οικονομική ασφάλεια και τη βιομηχανία και του μηχανισμού, συμπεριλαμβανομένων των συνεργειών με εταιρικές σχέσεις καθαρού εμπορίου και επενδύσεων***, κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζονται αμοιβαία οφέλη, προαγωγή της τήρησης ισοδύναμων προτύπων και σεβασμός στα δικαιώματα των αυτοχθόνων λαών και των τοπικών κοινοτήτων***. Ειδικότερα, προκειμένου να αξιοποιηθούν οι δυνατότητες των αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων για τη βιώσιμη ανάπτυξη στην Ένωση και στις χώρες-εταίρους, θα πρέπει να ενθαρρυνθούν οι συνέργειες του μηχανισμού με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανταγωνιστικότητας της Ένωσης, που θεσπίστηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο[14] με τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX], καθώς και με τον

μεταξύ κρατών μελών και χωρών-εταίρων, για το μέρος του έργου που υλοποιείται στο έδαφος της χώρας-εταίρου.

μηχανισμό «Συνδέοντας την Ευρώπη», που θεσπίστηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο[15] με τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX], με σκοπό τη στήριξη έργων κοινού ενδιαφέροντος μεταξύ κρατών μελών και χωρών-εταίρων, για το μέρος του έργου που υλοποιείται στο έδαφος της χώρας-εταίρου.

[14] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. [XXX] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας (ECF), συμπεριλαμβανομένου του ειδικού προγράμματος για δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας στον τομέα της άμυνας, και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) 2021/522, (ΕΕ) 2021/694, (ΕΕ) 2021/696, (ΕΕ) 2021/697, (ΕΕ) 2021/783, (ΕΕ) 2023/588, (ΕΕ) 2023/1525, (ΕΕ) 2023/2418, (ΕΕ) (EDIP) (ΕΕ L…, σ.).

[15] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. [XXX] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση του μηχανισμού «Συνδέοντας την Ευρώπη» για την περίοδο 2028-2034, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1679 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1153 (ΕΕ […] της […], σ. […]).

[14] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. [XXX] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας (ECF), συμπεριλαμβανομένου του ειδικού προγράμματος για δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας στον τομέα της άμυνας, και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) 2021/522, (ΕΕ) 2021/694, (ΕΕ) 2021/696, (ΕΕ) 2021/697, (ΕΕ) 2021/783, (ΕΕ) 2023/588, (ΕΕ) 2023/1525, (ΕΕ) 2023/2418, (ΕΕ) (EDIP) (ΕΕ L…, σ.).

[15] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. [XXX] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση του μηχανισμού «Συνδέοντας την Ευρώπη» για την περίοδο 2028-2034, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1679 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1153 (ΕΕ […] της […], σ. […]).

Τροπολογία 15
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 32 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(32α) Στο πλαίσιο του μηχανισμού «Παγκόσμια Ευρώπη», οι δραστηριότητες που σχετίζονται με την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια μπορούν να θεωρηθούν περιβαλλοντικές δραστηριότητες, καθώς και δραστηριότητες που ενισχύουν την ανταγωνιστικότητα και την ανάπτυξη των τομέων, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της μεταποίησης, και στηρίζουν

	την αξιοπρεπή απασχόληση, την κοινωνική συνοχή και την ανθεκτικότητα των παράκτιων και αλιευτικών κοινοτήτων, συμπεριλαμβανομένου του τομέα μικρής κλίμακας, συμβάλλοντας παράλληλα στην επισιτιστική ασφάλεια, τις ανθεκτικές αξιακές αλυσίδες και τη στρατηγική αυτονομία της Ένωσης. Αυτό είναι σημαντικό, καθώς θέλουμε επίσης να καταστήσουμε δυνατή μια νέα και αμοιβαία επωφελή εταιρική σχέση μεταξύ των τομέων της Ένωσης και των τομέων στις χώρες-εταίρους, δημιουργώντας αμοιβαία επωφελείς καταστάσεις.

Τροπολογία 16
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 32 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(32β) Το πρόγραμμα θα πρέπει να υλοποιηθεί λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανταγωνιστικότητα της Ένωσης εξαρτάται από τον θεμιτό ανταγωνισμό και τους ίσους όρους ανταγωνισμού. Όσον αφορά τους τομείς της γαλάζιας οικονομίας, όπως η αλιεία και η υδατοκαλλιέργεια, όπου η ανάγκη για εισαγωγές (περίπου το 80% των προϊόντων αλιείας που καταναλώνονται στην Ένωση) δημιουργεί στρατηγική εξάρτηση, οι δραστηριότητες πρέπει να υλοποιούνται σε συνδυασμό με εγχώριες δράσεις, όπως μέτρα ετοιμότητας για την αντιμετώπιση κρίσεων που επηρεάζουν τους τομείς, καθώς και μέτρα για την αντιμετώπιση των επιπτώσεων που προκύπτουν από την έλλειψη ίσων όρων ανταγωνισμού με τρίτες χώρες, προκειμένου να διασφαλιστεί ο θεμιτός ανταγωνισμός και να ενισχυθεί η ανθεκτικότητα της Ένωσης.

Τροπολογία 17
Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 33 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(33α) Η ανταγωνιστικότητα του αλιευτικού τομέα της Ένωσης εξαρτάται επίσης από την ικανότητα να διασφαλίζεται σταθερός, βιώσιμος και διαφοροποιημένος εφοδιασμός με προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, τα οποία με τη σειρά τους εξαρτώνται από τη διατήρηση και τη βιώσιμη εκμετάλλευση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να αναγνωριστεί η στρατηγική αξία της εξωτερικής διάστασης της ΚΑΠ, ιδίως των συμφωνιών σύμπραξης βιώσιμης αλιείας (ΣΣΒΑ), κατά την εφαρμογή του εν λόγω μηχανισμού, για να ενισχυθεί η επισιτιστική κυριαρχία της Ένωσης, να στηριχθεί η μεταποιητική βιομηχανία και να διατηρηθεί η παρουσία του ευρωπαϊκού στόλου σε στρατηγικά αλιευτικά πεδία. Θα πρέπει επίσης να ληφθούν υπόψη οι πρακτικές επιπτώσεις που σχετίζονται με την ύπαρξη ενεργού πρωτοκόλλου εφαρμογής σε σχέση με τις ΣΣΒΑ.

Τροπολογία 18
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 33 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(33β) Προκειμένου να διασφαλιστούν η διαφάνεια, η προβλεψιμότητα και ο αποτελεσματικός κοινοβουλευτικός έλεγχος, οι δραστηριότητες που σχετίζονται με την εξωτερική διάσταση της ΚΑΠ, συμπεριλαμβανομένων των ΣΣΒΑ και της συμμετοχής της Ένωσης σε περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ), θα πρέπει να προσδιορίζονται σαφώς και να είναι ανιχνεύσιμες.

Τροπολογία 19
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(42) Το γενικό πλαίσιο δράσης θα πρέπει να είναι η επιδίωξη μιας παγκόσμιας τάξης βασισμένης σε κανόνες και αξίες, με την πολυμέρεια ως βασική της αρχή και τα Ηνωμένα Έθνη στον πυρήνα της. Η Ατζέντα του 2030, μαζί με τη συμφωνία του Παρισιού που εγκρίθηκε στο πλαίσιο της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή[21] (στο εξής: συμφωνία του Παρισιού), το παγκόσμιο πλαίσιο για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ[22], το πρόγραμμα δράσης της Αντίς Αμπέμπα της τρίτης διεθνούς διάσκεψης για τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης[23] και το σύμφωνο για το μέλλον[24] αποτελούν την απάντηση της διεθνούς κοινότητας στις παγκόσμιες προκλήσεις και τάσεις όσον αφορά τη βιώσιμη ανάπτυξη. Ο μηχανισμός θα πρέπει να δίνει ιδιαίτερη προσοχή στις διασυνδέσεις μεταξύ των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης και στις ολοκληρωμένες δράσεις που μπορούν να αποφέρουν παράλληλα οφέλη και να ανταποκριθούν σε πολλαπλούς στόχους με συνεκτικό τρόπο.	(42) Το γενικό πλαίσιο δράσης θα πρέπει να είναι η επιδίωξη μιας παγκόσμιας τάξης βασισμένης σε κανόνες και αξίες, με την πολυμέρεια ως βασική της αρχή και τα Ηνωμένα Έθνη στον πυρήνα της. Η Ατζέντα του 2030, μαζί με τη συμφωνία του Παρισιού που εγκρίθηκε στο πλαίσιο της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή[21] (στο εξής: συμφωνία του Παρισιού), το παγκόσμιο πλαίσιο για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ[22], το πρόγραμμα δράσης της Αντίς Αμπέμπα της τρίτης διεθνούς διάσκεψης για τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης[23] και το σύμφωνο για το μέλλον[24] αποτελούν την απάντηση της διεθνούς κοινότητας στις παγκόσμιες προκλήσεις και τάσεις όσον αφορά τη βιώσιμη ανάπτυξη. Ο μηχανισμός θα πρέπει να δίνει ιδιαίτερη προσοχή στις διασυνδέσεις μεταξύ των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης και στις ολοκληρωμένες δράσεις που μπορούν να αποφέρουν παράλληλα οφέλη και να ανταποκριθούν σε πολλαπλούς στόχους με συνεκτικό τρόπο. ***Στο πλαίσιο αυτό, όλες οι δράσεις που υποστηρίζονται στο πλαίσιο του μηχανισμού θα πρέπει να προωθούν την ενσωμάτωση των στόχων βιοποικιλότητας.***
[21] Απόφαση (ΕΕ) 2016/1841 του Συμβουλίου, της 5ης Οκτωβρίου 2016, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας του Παρισιού που εγκρίθηκε στο πλαίσιο της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (ΕΕ L 282 της 19.10.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1841/oj).	[21] Απόφαση (ΕΕ) 2016/1841 του Συμβουλίου, της 5ης Οκτωβρίου 2016, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας του Παρισιού που εγκρίθηκε στο πλαίσιο της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (ΕΕ L 282 της 19.10.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1841/oj).
[22] «The Kunming-Montreal Global Biodiversity Framework» (Το παγκόσμιο	[22] «The Kunming-Montreal Global Biodiversity Framework» (Το παγκόσμιο

πλαίσιο για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ), εγκρίθηκε από τη 15η διάσκεψη των μερών (COP 15) της σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα στις 19 Δεκεμβρίου 2022.

[23] «Addis Ababa Action Agenda of the Third International Conference on Financing for Development» (Πρόγραμμα δράσης της Αντίς Αμπέμπα της τρίτης διεθνούς διάσκεψης για τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης), εκδόθηκε στις 16 Ιουνίου 2015 και εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στις 27 Ιουλίου 2015 (A/RES/69/313).

[24] «The Pact for the Future» (Το σύμφωνο για το μέλλον), εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στις 22 Σεπτεμβρίου 2024 (A/RES/79/1).

πλαίσιο για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ), εγκρίθηκε από τη 15η διάσκεψη των μερών (COP 15) της σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα στις 19 Δεκεμβρίου 2022.

[23] «Addis Ababa Action Agenda of the Third International Conference on Financing for Development» (Πρόγραμμα δράσης της Αντίς Αμπέμπα της τρίτης διεθνούς διάσκεψης για τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης), εκδόθηκε στις 16 Ιουνίου 2015 και εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στις 27 Ιουλίου 2015 (A/RES/69/313).

[24] «The Pact for the Future» (Το σύμφωνο για το μέλλον), εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στις 22 Σεπτεμβρίου 2024 (A/RES/79/1).

Τροπολογία 20
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 42 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(42α) Προκειμένου να αποφευχθεί ο κατακερματισμός και να διασφαλιστεί η συνοχή, ο μηχανισμός θα πρέπει επίσης να εφαρμόζεται σε στενό συντονισμό με το δίκτυο ΣΣΒΑ της Ένωσης, τις εργασίες στο πλαίσιο των ΠΟΔΑ που εκτελούνται στο πλαίσιο των εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης, καθώς και τις δράσεις που σχετίζονται με τη στήριξη της ανταγωνιστικότητας του αλιευτικού τομέα της ΕΕ και του αλιευτικού στόλου της Ένωσης. Απαιτείται επαρκής χρηματοδότηση για δραστηριότητες που σχετίζονται με την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια στο πλαίσιο του Ταμείου «Παγκόσμια Ευρώπη», η οποία θα πρέπει να συμπληρώνει άλλες εξωτερικές δράσεις της Ένωσης που σχετίζονται με την αλιεία, όπως οι ΣΣΒΑ, και να συμβάλλει σε στόχους όπως η προώθηση ίσων όρων ανταγωνισμού

μεταξύ του στόλου της Ένωσης και των χωρών εταίρων, καθώς και η διασφάλιση ισοδύναμων προτύπων όσον αφορά τη βιωσιμότητα, τον έλεγχο, τη διαφάνεια, την ιχνηλασιμότητα και τις συνθήκες εργασίας.

Τροπολογία 21
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 42 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(42β) Ο μηχανισμός θα πρέπει επίσης να χρησιμοποιείται για την ενίσχυση της βασισμένης σε κανόνες διεθνούς τάξης στη θάλασσα, προκειμένου να ενισχυθεί η θέση της Ένωσης σε παγκόσμιο επίπεδο. Τέτοιες δράσεις της Ένωσης στον τομέα της αλιείας θα πρέπει να συμβάλλουν στη διασφάλιση ίσων όρων ανταγωνισμού σε παγκόσμιο επίπεδο, μεταξύ άλλων με την προώθηση της συμμόρφωσης με τις διεθνείς υποχρεώσεις και με την ενίσχυση της ενωσιακής προσέγγισης μηδενικής ανοχής στην παράνομη, αδήλωτη και ανεξέλεγκτη (ΠΑΑ) αλιεία. Αυτό με τη σειρά του θα είναι επωφελές για τους θαλάσσιους τομείς της Ένωσης, όπως ο τομέας της αλιείας, καθώς θα συμβάλει σε καλύτερο και δικαιότερο ανταγωνισμό.

Τροπολογία 22
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 42 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(42γ) Η εξωτερική διάσταση της ΚΑΠ θα πρέπει να νοείται υπό ευρεία και εξελισσόμενη έννοια, η οποία υπερβαίνει τις ΣΣΒΑ και τη συμμετοχή της Ένωσης σε ΠΟΔΑ. Θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει τις προσπάθειες της Ένωσης για τη διεθνή διακυβέρνηση των ωκεανών, μεταξύ άλλων με τη συνεκτίμηση του ευρωπαϊκού συμφώνου

	για τους ωκεανούς, του συμφώνου για τη Μεσόγειο και της ωκεάνιας διπλωματίας, καθώς και τη συνεργασία με χώρες-εταίρους για τη βιώσιμη γαλάζια οικονομία, τη διατήρηση του θαλάσσιου περιβάλλοντος και την ασφάλεια στη θάλασσα. Ως εκ τούτου, οι δράσεις στο πλαίσιο του εν λόγω μηχανισμού θα πρέπει επίσης να συμβάλλουν στην εφαρμογή της εξωτερικής διάστασης της ΚΑΠ, καθώς και να διασφαλίζουν τη συνοχή και τη συμπληρωματικότητα με τους άλλους σχετικούς μηχανισμούς.

Τροπολογία 23
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(47) Η εφαρμογή του μηχανισμού θα πρέπει να καθοδηγείται από τις αρχές της ισότητας των φύλων, της ενδυνάμωσης των γυναικών και των κοριτσιών, καθώς και της πρόληψης και καταπολέμησης της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας, και θα πρέπει να επιδιώκει την προστασία και την προώθηση των δικαιωμάτων των γυναικών σύμφωνα με τον χάρτη πορείας για τα δικαιώματα των γυναικών[26], τη στρατηγική για την ισότητα των φύλων[27], τα σχέδια δράσης της ΕΕ για θέματα φύλου, τα σχετικά συμπεράσματα του Συμβουλίου και τις διεθνείς συμβάσεις, συμπεριλαμβανομένης της Σύμβασης της Κωνσταντινούπολης σχετικά με τη βία κατά των γυναικών[28]. Η ενίσχυση της ισότητας των φύλων και της ενδυνάμωσης των γυναικών στο πλαίσιο της εξωτερικής δράσης της Ένωσης και η αύξηση των προσπαθειών για την επίτευξη των ελάχιστων προτύπων επιδόσεων που προβλέπονται στα σχέδια δράσης της ΕΕ για θέματα φύλου θα πρέπει να οδηγήσουν σε μια μετασχηματιστική και ευαίσθητη ως προς τη διάσταση του φύλου προσέγγιση σε όλες τις εξωτερικές δράσεις και διεθνείς	(47) Η εφαρμογή του μηχανισμού θα πρέπει να καθοδηγείται από τις αρχές της ισότητας των φύλων, της ενδυνάμωσης των γυναικών και των κοριτσιών, καθώς και της πρόληψης και καταπολέμησης της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας, και θα πρέπει να επιδιώκει την προστασία και την προώθηση των δικαιωμάτων των γυναικών σύμφωνα με τον χάρτη πορείας για τα δικαιώματα των γυναικών[26], τη στρατηγική για την ισότητα των φύλων[27], τα σχέδια δράσης της ΕΕ για θέματα φύλου, τα σχετικά συμπεράσματα του Συμβουλίου και τις διεθνείς συμβάσεις, συμπεριλαμβανομένης της Σύμβασης της Κωνσταντινούπολης σχετικά με τη βία κατά των γυναικών[28]. Η ενίσχυση της ισότητας των φύλων και της ενδυνάμωσης των γυναικών στο πλαίσιο της εξωτερικής δράσης της Ένωσης και η αύξηση των προσπαθειών για την επίτευξη των ελάχιστων προτύπων επιδόσεων ***και σχετικών στόχων*** που προβλέπονται στα σχέδια δράσης της ΕΕ για θέματα φύλου θα πρέπει να οδηγήσουν σε μια μετασχηματιστική και ευαίσθητη ως προς τη διάσταση του φύλου προσέγγιση σε

συνεργασίες της Ένωσης. Η ισότητα των φύλων και η ενδυνάμωση των γυναικών και των κοριτσιών θα πρέπει να ενσωματωθούν στο πλαίσιο του μηχανισμού και να αποτυπώνονται επαρκώς σε όλες τις δράσεις.

όλες τις εξωτερικές δράσεις και διεθνείς συνεργασίες της Ένωσης. Η ισότητα των φύλων και η ενδυνάμωση των γυναικών και των κοριτσιών θα πρέπει να ενσωματωθούν στο πλαίσιο του μηχανισμού και να αποτυπώνονται επαρκώς σε όλες τις δράσεις.

---

[26] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Χάρτης πορείας για τα δικαιώματα των γυναικών [COM(2025) 97 final].

[27] Ανακοίνωση της Επιτροπής (COM/2020/152 final) προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Μια Ένωση ισότητας Στρατηγική για την ισότητα των φύλων 2020-2025.

[28] «Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας», (CETS No 210) άρχισε να ισχύει την 1η Αυγούστου 2014, https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&treatynum=210.

[26] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Χάρτης πορείας για τα δικαιώματα των γυναικών [COM(2025) 97 final].

[27] Ανακοίνωση της Επιτροπής (COM/2020/152 final) προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Μια Ένωση ισότητας Στρατηγική για την ισότητα των φύλων 2020-2025.

[28] «Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας», (CETS No 210) άρχισε να ισχύει την 1η Αυγούστου 2014, https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&treatynum=210.

Τροπολογία 24
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 50

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(50) Λόγω της σημασίας που έχει η αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής, σύμφωνα με τις δεσμεύσεις της Ένωσης για την εφαρμογή της συμφωνίας του Παρισιού και του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ και για την επίτευξη των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης, ο μηχανισμός θα πρέπει να	(50) Λόγω της σημασίας που έχει η αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής, σύμφωνα με τις δεσμεύσεις της Ένωσης για την εφαρμογή της συμφωνίας του Παρισιού και του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ και για την επίτευξη των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης, ο μηχανισμός θα πρέπει να

συμβάλει στην ενσωμάτωση της δράσης για το κλίμα ***στις*** πολιτικές της Ένωσης. Οι σχετικές δράσεις θα πρέπει να προσδιορίζονται κατά την εφαρμογή του μηχανισμού και η συνολική συνεισφορά του μηχανισμού θα πρέπει να συμπεριλαμβάνεται στις σχετικές διαδικασίες παρακολούθησης, αξιολόγησης και επανεξέτασης. Ο μηχανισμός θα πρέπει να συμβάλει στην ανάσχεση και την αντιστροφή της μείωσης της βιοποικιλότητας, με βάση τις διασυνδέσεις μεταξύ των κλιματικών στόχων και των στόχων για τη βιοποικιλότητα.

συμβάλει στην ενσωμάτωση της δράσης για το κλίμα ***και της διατήρησης της βιοποικιλότητας σε όλες τις*** πολιτικές ***και τα προγράμματα, μεταξύ άλλων μέσω φιλόδοξων στόχων για τις δαπάνες, ενώ θα διασφαλίζεται η ισορροπία με την κοινωνικο-οικονομική βιωσιμότητα*** της Ένωσης***. Ο μηχανισμός θα πρέπει να προωθεί τις προορατικές επενδύσεις στην ανθεκτικότητα των οικοσυστημάτων***. Οι σχετικές δράσεις θα πρέπει να προσδιορίζονται κατά την εφαρμογή του μηχανισμού και η συνολική συνεισφορά του μηχανισμού θα πρέπει να συμπεριλαμβάνεται στις σχετικές διαδικασίες παρακολούθησης, αξιολόγησης και επανεξέτασης. Ο μηχανισμός θα πρέπει να συμβάλει στην ανάσχεση και την αντιστροφή της μείωσης της βιοποικιλότητας, με βάση τις διασυνδέσεις μεταξύ των κλιματικών στόχων και των στόχων για τη βιοποικιλότητα.

Τροπολογία 25
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 51

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(51) Η δράση της Ένωσης στον τομέα της κλιματικής αλλαγής και της βιοποικιλότητας θα πρέπει να στηρίζει τη δίκαιη μετάβαση σε μια κλιματικά ουδέτερη, ανθεκτική στην κλιματική αλλαγή, αποδοτική ως προς τη χρήση των πόρων και κυκλική οικονομία. Θα πρέπει ιδίως να ευνοεί την τήρηση και ***την εφαρμογή*** της συμφωνίας του Παρισιού, της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή, της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τη βιολογική ποικιλότητα, της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για την καταπολέμηση της απερήμωσης και της συμφωνίας σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας.	(51) Η δράση της Ένωσης στον τομέα της κλιματικής αλλαγής***, της απανθρακοποίησης*** και της βιοποικιλότητας θα πρέπει να στηρίζει τη δίκαιη μετάβαση σε μια κλιματικά ουδέτερη, ανθεκτική στην κλιματική αλλαγή, αποδοτική ως προς τη χρήση των πόρων και κυκλική οικονομία. Θα πρέπει ιδίως να ευνοεί την τήρηση ***των δεσμεύσεων*** και ***υποχρεώσεων της Ένωσης βάσει*** της συμφωνίας του Παρισιού, της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή, της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τη βιολογική ποικιλότητα, της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για την καταπολέμηση της απερήμωσης και της συμφωνίας σχετικά με τη διατήρηση και τη

Ειδικότερα, η χρηματοδότηση που χορηγείται στο πλαίσιο του μηχανισμού θα πρέπει να συνάδει με τον μακροπρόθεσμο στόχο της συμφωνίας του Παρισιού να συγκρατηθεί η αύξηση της μέσης θερμοκρασίας του πλανήτη αρκετά κάτω από τους 2 °C πάνω από τα προβιομηχανικά επίπεδα και παράλληλα να γίνουν προσπάθειες για περιορισμό της αύξησης της θερμοκρασίας στον 1,5 °C, καθώς και να στηρίζει τον στόχο αυτόν. Ο μηχανισμός θα πρέπει να συνάδει με τον στόχο να αυξηθεί η ικανότητα προσαρμογής στις δυσμενείς επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής, να μειωθεί η ευπάθεια, να ενισχυθεί η ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή και θα πρέπει να ευθυγραμμίζεται με τους στόχους του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ. ***Σύμφωνα με*** το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς[30], ο μηχανισμός θα πρέπει να προωθεί τη διατήρηση των ωκεανών και να ενισχύει τη διεθνή διακυβέρνηση των ωκεανών που βασίζεται σε κανόνες. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δίνεται σε δράσεις που αποφέρουν παράλληλα οφέλη και επιτυγχάνουν πολλαπλούς στόχους, μεταξύ άλλων για το κλίμα, τη βιοποικιλότητα και το περιβάλλον.

βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας***, καθώς και την εφαρμογή τους***. Ειδικότερα, η χρηματοδότηση που χορηγείται στο πλαίσιο του μηχανισμού θα πρέπει να συνάδει με τον μακροπρόθεσμο στόχο της συμφωνίας του Παρισιού να συγκρατηθεί η αύξηση της μέσης θερμοκρασίας του πλανήτη αρκετά κάτω από τους 2 °C πάνω από τα προβιομηχανικά επίπεδα και παράλληλα να γίνουν προσπάθειες για περιορισμό της αύξησης της θερμοκρασίας στον 1,5 °C, καθώς και να στηρίζει τον στόχο αυτόν. Ο μηχανισμός θα πρέπει να συνάδει με τον στόχο να αυξηθεί η ικανότητα προσαρμογής στις δυσμενείς επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής, να μειωθεί η ευπάθεια, να ενισχυθεί η ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή και θα πρέπει να ευθυγραμμίζεται με τους στόχους του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ. ***Με δεδομένο*** το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς[30], ο μηχανισμός θα πρέπει να προωθεί τη διατήρηση των ωκεανών και να ενισχύει τη διεθνή διακυβέρνηση των ωκεανών που βασίζεται σε κανόνες. ***Θα πρέπει επίσης να στηρίζει μια ανταγωνιστική, αναγεννητική και ανθεκτική γαλάζια οικονομία, συμπεριλαμβανομένης της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, μέσω επενδύσεων στην ψηφιοποίηση, την καινοτομία και την επιστήμη, ενισχύοντας παράλληλα τη βιώσιμη διαχείριση της αλιείας, τον έλεγχο, την ιχνηλασιμότητα και την καταπολέμηση της παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης αλιείας, καθώς και προάγοντας τον θεμιτό, επί ίσοις όροις ανταγωνισμό. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να αναγνωριστεί ο θεμελιώδης ρόλος των ΠΟΔΑ στη βιώσιμη διαχείριση των ωκεανών, καθώς και ο ρόλος εργαλείων όπως οι προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές (ΠΘΠ) και άλλα αποτελεσματικά μέτρα διατήρησης βάσει περιοχής (OECM). Θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι η εφαρμογή***

	της συμφωνίας για τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές εκτός εθνικής δικαιοδοσίας πραγματοποιείται σε συντονισμό με τις ΠΟΔΑ και χωρίς να υπονομεύεται το έργο τους. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δίνεται ***και*** σε δράσεις που αποφέρουν παράλληλα οφέλη και επιτυγχάνουν πολλαπλούς στόχους, μεταξύ άλλων για το κλίμα, τη βιοποικιλότητα και το περιβάλλον.
[30] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς [COM(2025) 281 final].	[30] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς [COM(2025) 281 final].

Τροπολογία 26
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 51 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(51α) Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δίνεται σε δράσεις που αποφέρουν αμοιβαία οφέλη και επιτυγχάνουν πολλαπλούς στόχους, μεταξύ άλλων για το κλίμα, τη βιοποικιλότητα και το περιβάλλον. Θα πρέπει να συμπληρώνει άλλες δράσεις της Ένωσης σε σχέση με τη βιώσιμη διαχείριση των θαλάσσιων πόρων, όπως η βιώσιμη αλιεία, και να συμβάλλει στη μηδενική ανοχή της Ένωσης στην ΠΑΑ αλιεία αλλά και να είναι σε θέση, κατά περίπτωση, να στηρίζει δράσεις της Ένωσης, όπως οι ΣΣΒΑ και οι ενέργειες στο πλαίσιο των ΠΟΔΑ.

Τροπολογία 27
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 52

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(52) [Βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509, απαιτείται τα προγράμματα και οι δραστηριότητες να υλοποιούνται, στο μέτρο του δυνατού και κατά περίπτωση, χωρίς να βλάπτουν σημαντικά τους περιβαλλοντικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852[31] («αρχή της μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης»). Για να διασφαλιστεί η συνεπής εφαρμογή της εν λόγω αρχής σε ολόκληρο τον προϋπολογισμό, ο μηχανισμός θα πρέπει να εφαρμόζει την αρχή της μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης σύμφωνα με τους κοινούς κανόνες που θεσπίζονται με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) [XXX] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [κανονισμός για τις επιδόσεις] ***και ακολουθώντας την ενιαία τεχνική καθοδήγηση (καθοδήγηση για τη μη πρόκληση σημαντικής βλάβης)***.	(52) [Βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509, απαιτείται τα προγράμματα και οι δραστηριότητες να υλοποιούνται, στο μέτρο του δυνατού και κατά περίπτωση, χωρίς να βλάπτουν σημαντικά τους περιβαλλοντικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852[31] («αρχή της μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης»). Για να διασφαλιστεί η συνεπής εφαρμογή της εν λόγω αρχής σε ολόκληρο τον προϋπολογισμό, ο μηχανισμός θα πρέπει να εφαρμόζει την αρχή της μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης σύμφωνα με τους κοινούς κανόνες που θεσπίζονται με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) [XXX] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [κανονισμός για τις επιδόσεις].
[31] Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).	[31] Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Τροπολογία 28
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 52 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(52α) Η προώθηση υψηλών κοινών προτύπων και αρχών ισοδύναμων ή παρόμοιων με τα ενωσιακά είναι σημαντική, προκειμένου να συμβάλει στη βιώσιμη ανάπτυξη, καθώς και στην εξασφάλιση ίσων όρων ανταγωνισμού για

τους πολίτες και τις επιχειρήσεις. Η εφαρμογή των οριζόντιων αρχών στο πλαίσιο του εν λόγω μηχανισμού θα συμβάλει εν προκειμένω θετικά στην επίτευξη των προαναφερθέντων στόχων.

Τροπολογία 29
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 86

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(86) Για την τροποποίηση μη ουσιωδών στοιχείων του παρόντος κανονισμού, πρέπει να ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της ΣΛΕΕ, όσον αφορά την τροποποίηση των ειδικών στόχων που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙ, το ποσοστό των δαπανών που πληρούν τα κριτήρια της ΕΑΒ και τα μέγιστα ποσά της δημοσιονομικής εγγύησης και των συντελεστών προβλέψεων. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, οι οποίες να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[39]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να διασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.	(86) Για την τροποποίηση μη ουσιωδών στοιχείων του παρόντος κανονισμού, πρέπει να ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της ΣΛΕΕ, όσον αφορά την τροποποίηση των ειδικών στόχων που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙ, το ποσοστό των δαπανών που πληρούν τα κριτήρια της ΕΑΒ και τα μέγιστα ποσά της δημοσιονομικής εγγύησης και των συντελεστών προβλέψεων. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, οι οποίες να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[39]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να διασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων. ***Η Επιτροπή θα πρέπει πάντα να εξασφαλίζει τη συμμετοχή της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής της Ένωσης, δηλαδή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, στην***

	έγκριση των σχεδίων με τις χώρες-εταίρους, συμπεριλαμβανομένων τυχόν συνοδευτικών δανείων.
[39] Διοργανική συμφωνία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου (ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).	[39] Διοργανική συμφωνία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου (ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

Τροπολογία 30
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 91 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(91α) Ο μηχανισμός θα πρέπει επίσης να επιδιώκει να εφαρμόζουν οι χώρες-εταίροι τα ίδια πρότυπα διαφάνειας με αυτά που περιγράφονται στον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία 31
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 94 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(94α) Η θαλάσσια διάσταση αποτελεί ουσιαστική συνιστώσα της εξωτερικής δράσης της Ένωσης. Η συνεργασία με τις μεσογειακές χώρες-εταίρους πρέπει να βασίζεται στην αρχή της κοινωνικοοικονομικής σταθερότητας των παράκτιων κοινοτήτων, με ιδιαίτερη έμφαση σε νησιωτικές περιοχές όπως η Σικελία και η Σαρδηνία, οι οποίες αποτελούν φυσικούς κόμβους γαλάζιας οικονομίας και είναι πιο εκτεθειμένες στην πίεση από στόλους τρίτων χωρών.

Τροπολογία 32
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	β α) την εξωτερική διάσταση της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), με την υποστήριξη δράσεων που περιλαμβάνουν:
	i) συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας (ΣΣΒΑ)·
	ii) συμμετοχή της Ένωσης στις περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ)·
	iii) διεθνή διακυβέρνηση των ωκεανών όσον αφορά την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια, συμπεριλαμβανομένης της συνεκτίμησης του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς, του συμφώνου για τη Μεσόγειο και των σχετικών δράσεων ωκεάνιας διπλωματίας·
	iv) συνεργασία με χώρες-εταίρους για τη βιώσιμη γαλάζια οικονομία, τη διατήρηση του θαλάσσιου περιβάλλοντος και την ασφάλεια στη θάλασσα.

Τροπολογία 33
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) η συμβολή στην προώθηση της πολυμέρειας και μιας διεθνούς τάξης βασισμένης σε κανόνες, στην επίτευξη των διεθνών δεσμεύσεων και στόχων που έχει συμφωνήσει η Ένωση, ***ιδίως*** των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης, ***της Ατζέντας*** του 2030, της συμφωνίας του Παρισιού ***και*** του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ·	β) η συμβολή στην προώθηση της πολυμέρειας και μιας διεθνούς τάξης βασισμένης σε κανόνες, ***καθώς και*** στην επίτευξη των ***δεσμευτικών*** διεθνών δεσμεύσεων και στόχων που έχει συμφωνήσει η Ένωση, ***μέσα στο πλαίσιο διεθνών στόχων όπως*** των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης, ***των στόχων που ορίζει η Ατζέντα*** του 2030, ***των στόχων*** της συμφωνίας του Παρισιού***,*** του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ ***και***

	της συμφωνίας σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας, ενώ θα προάγεται η βασισμένη σε κανόνες διακυβέρνηση των ωκεανών με βιώσιμη διαχείριση των πόρων, βιώσιμη γαλάζια οικονομία και δραστηριότητες καινοτομίας και έρευνας·

Τροπολογία 34
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) η προώθηση ισχυρότερων αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων με τις χώρες-εταίρους, με ταυτόχρονη συμβολή στη βιώσιμη ανάπτυξη των χωρών-εταίρων και στην εξυπηρέτηση των στρατηγικών συμφερόντων της Ένωσης.	γ) η προώθηση ισχυρότερων αμοιβαία επωφελών εταιρικών σχέσεων με τις χώρες-εταίρους, ***καθώς θα λαμβάνονται υπόψη άλλα μέσα εκτός του παρόντος κανονισμού, όπως οι ΣΣΒΑ, θα προάγονται ίσοι όροι ανταγωνισμού μεταξύ της Ένωσης και των παραγόντων των χωρών εταίρων σε στρατηγικούς τομείς, όπως η αλιεία και η υδατοκαλλιέργεια,*** με ταυτόχρονη συμβολή στη βιώσιμη ανάπτυξη των χωρών-εταίρων***, στη βιώσιμη ανάπτυξη των χωρών-εταίρων και στα στρατηγικά τους συμφέροντα, καθώς*** και στην εξυπηρέτηση των στρατηγικών συμφερόντων της Ένωσης.

Τροπολογία 35
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Ένωση προσπαθεί να διασφαλίσει τη συνοχή των πολιτικών για τη βιώσιμη ανάπτυξη. Λαμβάνει υπόψη τον αντίκτυπο όλων των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών για τη βιώσιμη ανάπτυξη και προωθεί την αύξηση των συνεργειών και της συμπληρωματικότητας, ιδίως όσον αφορά το εμπόριο και τις επενδύσεις, την οικονομική συνεργασία και τη συνεργασία	Η Ένωση προσπαθεί να διασφαλίσει τη συνοχή των πολιτικών για τη βιώσιμη ανάπτυξη. Λαμβάνει υπόψη τον αντίκτυπο όλων των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών για τη βιώσιμη ανάπτυξη και προωθεί την αύξηση των συνεργειών και της συμπληρωματικότητας, ιδίως όσον αφορά το εμπόριο και τις επενδύσεις, την οικονομική συνεργασία και τη συνεργασία

σε άλλους τομείς.

σε άλλους τομείς, ***όπως η αλιεία, η υδατοκαλλιέργεια και η διακυβέρνηση των ωκεανών, και προάγοντας παράλληλα ίσους όρους ανταγωνισμού για τους παράγοντες στην Ένωση και στις χώρες-εταίρους. Η συνοχή των πολιτικών, καθώς και η συνοχή της χρηματοδότησης και της εφαρμογής μεταξύ των δράσεων του μηχανισμού και των δράσεων της ΚΑΠ, των ΣΣΒΑ και της Ένωσης στο πλαίσιο των ΠΟΔΑ έχουν ιδιαίτερη σημασία. Οι δράσεις αλιείας και υδατοκαλλιέργειας στο πλαίσιο του μηχανισμού αναπτύσσονται από κοινού με τις χώρες-εταίρους και μπορεί να περιλαμβάνουν δράσεις όπως η ενίσχυση της διακυβέρνησης της αλιείας· η επιστημονική έρευνα· η παρακολούθηση, εποπτεία και επιτήρηση· η ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή· και η ανάπτυξη βιώσιμων αλυσίδων αξίας ή συγκεκριμένων τμημάτων του στόλου, όπως η αλιεία μικρής κλίμακας και η παραδοσιακή αλιεία.***

Τροπολογία 36
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Ο μηχανισμός μπορεί να συνεισφέρει σε δράσεις που καθορίζονται και υλοποιούνται δυνάμει των κανονισμών (ΕΕ) [XXX] [Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανταγωνιστικότητας], (ΕΕ) [XXX] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη»][48] ***και*** (ΕΕ) [XXX] [μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη»], όταν οι εν λόγω δράσεις συνάδουν με το άρθρο 4 του παρόντος κανονισμού.	2. Ο μηχανισμός μπορεί να συνεισφέρει σε δράσεις που καθορίζονται και υλοποιούνται δυνάμει των κανονισμών (ΕΕ) [XXX] [Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανταγωνιστικότητας], (ΕΕ) [XXX] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη»][48]**,** (ΕΕ) [XXX] [μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη»], ***καθώς και άλλων σχετικών μέσων, όπως οι ΣΣΒΑ,*** όταν οι εν λόγω δράσεις συνάδουν με το άρθρο 4 του παρόντος κανονισμού.
[48] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. [XXX] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του	[48] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. [XXX] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του

Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη» για την περίοδο 2028-2034, τον καθορισμό των κανόνων συμμετοχής και διάδοσής του και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/695 (ΕΕ L…, σ.).	Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη» για την περίοδο 2028-2034, τον καθορισμό των κανόνων συμμετοχής και διάδοσής του και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/695 (ΕΕ L…, σ.).

Τροπολογία 37
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Η Επιτροπή εξασφαλίζει μηχανισμούς διαρθρωμένου συντονισμού μεταξύ των δράσεων στο πλαίσιο του εν λόγω μηχανισμού και των δράσεων που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο:
	— των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης·
	— των ΣΣΒΑ, και
	— της συμμετοχής της Ένωσης σε ΠΟΔΑ, μεταξύ άλλων μέσω κοινών διαδικασιών προγραμματισμού, υποβολής εκθέσεων και αξιολόγησης, κατά περίπτωση.

Τροπολογία 38
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Η εφαρμογή του εν λόγω μηχανισμού σέβεται πλήρως τον Χάρτη του ΟΗΕ, τις διεθνείς υποχρεώσεις της Ένωσης και το διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένου του σεβασμού των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων πληθυσμών. Η Επιτροπή διασφαλίζει ότι λαμβάνεται υπόψη η γνώμη των σχετικών ενδιαφερόμενων συμφεροντούχων στις χώρες-εταίρους και τους παρέχεται έγκαιρη πρόσβαση στην πληροφόρηση,

ώστε να είναι σε θέση να συμμετέχουν ουσιαστικά στον σχεδιασμό, στην υλοποίηση και στην παρακολούθηση των προγραμμάτων.

Τροπολογία 39
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η Επιτροπή ***ενημερώνει λεπτομερώς*** το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο πριν κινητοποιήσει τα κονδύλια από το αποθεματικό αναδυόμενων προκλήσεων και προτεραιοτήτων και, κατά περίπτωση, λαμβάνει υπόψη τις παρατηρήσεις τους σχετικά με τη φύση και τους στόχους της εν λόγω κινητοποίησης και τα προβλεπόμενα ποσά χρηματοδότησης.	2. Η Επιτροπή ***διαβουλεύεται με*** το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο πριν κινητοποιήσει τα κονδύλια από το αποθεματικό αναδυόμενων προκλήσεων και προτεραιοτήτων και, κατά περίπτωση, λαμβάνει υπόψη τις παρατηρήσεις τους σχετικά με τη φύση και τους στόχους της εν λόγω κινητοποίησης και τα προβλεπόμενα ποσά χρηματοδότησης. ***Κατά τη διάρκεια των εν λόγω διαβουλεύσεων, η Επιτροπή παρέχει όλες τις σχετικές πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων κοινωνικοοικονομικών αναλύσεων, όπου χρειαστεί, καθώς και των πιθανών επιπτώσεων στους παράγοντες της Ένωσης.***

Τροπολογία 40
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι πολιτικές της Ένωσης, όπως ορίζονται στις συμφωνίες σύνδεσης, στις συμφωνίες εταιρικής σχέσης και συνεργασίας, στις πολυμερείς συμφωνίες στις οποίες η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος και σε άλλες συμφωνίες που καθιερώνουν νομικά δεσμευτική σχέση μεταξύ της Ένωσης και χωρών-εταίρων, καθώς και στα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, στα συμπεράσματα του Συμβουλίου, στις διακηρύξεις των συνόδων κορυφής ή στα	1. Οι πολιτικές της Ένωσης, όπως ορίζονται στις συμφωνίες σύνδεσης, στις συμφωνίες εταιρικής σχέσης και συνεργασίας, στις πολυμερείς συμφωνίες στις οποίες η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος και σε άλλες συμφωνίες που καθιερώνουν νομικά δεσμευτική σχέση μεταξύ της Ένωσης και χωρών-εταίρων, καθώς και στα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, στα συμπεράσματα του Συμβουλίου, ***στα ψηφίσματα του Ευρωπαϊκού***

συμπεράσματα των συνεδριάσεων με χώρες-εταίρους σε επίπεδο αρχηγών κρατών ή κυβερνήσεων ή σε υπουργικό επίπεδο***, στα ψηφίσματα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου***, στις ανακοινώσεις της Επιτροπής και στις κοινές ανακοινώσεις με τον ύπατο εκπρόσωπο, αποτελούν το γενικό πλαίσιο πολιτικής για την εφαρμογή του μηχανισμού.	***Κοινοβουλίου,*** στις διακηρύξεις των συνόδων κορυφής ή στα συμπεράσματα των συνεδριάσεων με χώρες-εταίρους σε επίπεδο αρχηγών κρατών ή κυβερνήσεων ή σε υπουργικό επίπεδο, στις ανακοινώσεις της Επιτροπής και στις κοινές ανακοινώσεις με τον ύπατο εκπρόσωπο, αποτελούν το γενικό πλαίσιο πολιτικής για την εφαρμογή του μηχανισμού.

Τροπολογία 41
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η Ένωση συγκεντρώνει τα μέσα που διαθέτει εκεί όπου μπορούν να έχουν τον μεγαλύτερο δυνατό μετασχηματιστικό αντίκτυπο, με σκοπό τη στήριξη της βιώσιμης ανάπτυξης και την εξυπηρέτηση των στρατηγικών συμφερόντων της Ένωσης.	1. Η Ένωση συγκεντρώνει τα μέσα που διαθέτει εκεί όπου μπορούν να έχουν τον μεγαλύτερο δυνατό μετασχηματιστικό αντίκτυπο, με σκοπό τη στήριξη της βιώσιμης ανάπτυξης και την εξυπηρέτηση των στρατηγικών***, οικονομικών, περιβαλλοντικών και κοινωνικών*** συμφερόντων της Ένωσης.

Τροπολογία 42
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Η Ένωση επιζητεί την προώθηση, την ανάπτυξη και την εδραίωση των αρχών της δημοκρατίας, της χρηστής διακυβέρνησης, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, βάσει των οποίων ιδρύθηκε, ιδίως μέσω του διαλόγου και της συνεργασίας με χώρες και περιφέρειες-εταίρους και με την κοινωνία των πολιτών, μεταξύ άλλων μέσω της δράσης σε πολυμερή φόρουμ.	3. Η Ένωση επιζητεί την προώθηση, την ανάπτυξη και την εδραίωση των αρχών της δημοκρατίας, της χρηστής διακυβέρνησης, του κράτους δικαίου και του σεβασμού ***του διεθνούς δικαίου,*** των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών***, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των γυναικών και της ισότητας των φύλων***, βάσει των οποίων ιδρύθηκε, ιδίως μέσω του διαλόγου και της συνεργασίας με χώρες και περιφέρειες-εταίρους και με την κοινωνία των πολιτών, μεταξύ άλλων μέσω της δράσης σε πολυμερή φόρουμ.

Τροπολογία 43
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Ο μηχανισμός προωθεί δράσεις που σχετίζονται με την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής, καθώς και την προστασία του περιβάλλοντος.

Τροπολογία 44
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	7α. Η στήριξη στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού για δράσεις που σχετίζονται με την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια εξαρτάται από την τήρηση των εφαρμοστέων διεθνών κανόνων και συμφωνιών στον τομέα της αλιείας, τη λήψη αποτελεσματικών μέτρων για την πρόληψη και την καταπολέμηση της ΠΑΑ αλιείας, και από την προώθηση του θεμιτού ανταγωνισμού και της βιώσιμης διαχείρισης των πόρων.

Τροπολογία 45
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 10 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής, η προστασία του περιβάλλοντος και η ισότητα των φύλων ενσωματώνονται στα προγράμματα και στις δράσεις στο πλαίσιο του μηχανισμού, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) [XXX] [κανονισμός για τις επιδόσεις]. Οι προτεραιότητες αυτές λαμβάνονται υπόψη κατά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση δράσεων στο πλαίσιο του μηχανισμού, προκειμένου οι εν λόγω δράσεις να αποφέρουν παράλληλα οφέλη και να	Η καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής, η προστασία του περιβάλλοντος, ***συμπεριλαμβανομένων των δράσεων για τη βιοποικιλότητα,*** και η ισότητα των φύλων ενσωματώνονται στα προγράμματα και στις δράσεις στο πλαίσιο του μηχανισμού, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) [XXX] [κανονισμός για τις επιδόσεις]. Οι προτεραιότητες αυτές λαμβάνονται υπόψη κατά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση δράσεων στο πλαίσιο του μηχανισμού, προκειμένου οι εν λόγω

ανταποκριθούν σε πολλαπλούς στόχους με συνεκτικό τρόπο.	δράσεις να αποφέρουν παράλληλα οφέλη και να ανταποκριθούν σε πολλαπλούς στόχους με συνεκτικό τρόπο***, σχεδιάζονται δε με προσβάσιμο τρόπο, για να καθιστούν δυνατή την πρόσβαση σε πολλούς τομείς, ώστε να συμμετέχουν στις σχεδιασμένες δράσεις***.

Τροπολογία 46
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Κατά τις διάφορες φάσεις του κύκλου εφαρμογής, η Επιτροπή και τα κράτη μέλη επιδιώκουν την εξασφάλιση έγκαιρων διαβουλεύσεων και συχνών ανταλλαγών πληροφοριών μεταξύ τους, μέσω των οποίων επιχειρούν να προσδιορίσουν, να συζητήσουν και να εφαρμόσουν από κοινού δράσεις, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν την ενημέρωση, την επικοινωνία και την προβολή.	2. Κατά τις διάφορες φάσεις του κύκλου εφαρμογής, η Επιτροπή και τα κράτη μέλη επιδιώκουν την εξασφάλιση έγκαιρων διαβουλεύσεων και συχνών ανταλλαγών πληροφοριών ***εσωτερικά και*** μεταξύ τους, μέσω των οποίων επιχειρούν να προσδιορίσουν, να συζητήσουν και να εφαρμόσουν από κοινού δράσεις, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν την ενημέρωση, την επικοινωνία και την προβολή.

Τροπολογία 47
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Σε περίπτωση που οι υπηρεσίες της Επιτροπής, σε διαβούλευση με την ΕΥΕΔ, εντοπίσουν σοβαρές ελλείψεις σε χώρα-εταίρο οι οποίες σχετίζονται ιδίως με την υποχρέωση επανεισδοχής των υπηκόων της από τα κράτη μέλη, η Επιτροπή μπορεί να αναστείλει τις πληρωμές ή την υλοποίηση προγράμματος. Σε καμία περίπτωση η αναστολή αυτή δεν επηρεάζει την ανθρωπιστική βοήθεια.	3. Σε περίπτωση που οι υπηρεσίες της Επιτροπής, σε διαβούλευση με την ΕΥΕΔ, εντοπίσουν σοβαρές ελλείψεις σε χώρα-εταίρο οι οποίες σχετίζονται ιδίως με την υποχρέωση επανεισδοχής των υπηκόων της από τα κράτη μέλη, η Επιτροπή μπορεί να αναστείλει τις πληρωμές ή την υλοποίηση προγράμματος***, ιδίως όταν εντοπίζεται συστηματική έλλειψη συνεργασίας, και μάλιστα στην καταπολέμηση παράνομων δραστηριοτήτων όπως η ΠΑΑ αλιεία.*** Σε καμία περίπτωση η αναστολή αυτή δεν επηρεάζει την ανθρωπιστική βοήθεια.

Τροπολογία 48
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) οι δράσεις βασίζονται, στο μέτρο του δυνατού, σε διάλογο μεταξύ της Ένωσης, των κρατών μελών και των οικείων χωρών-εταίρων, συμπεριλαμβανομένων των εθνικών, των περιφερειακών και των τοπικών αρχών***, με τη συμμετοχή*** της κοινωνίας των πολιτών·	α) οι δράσεις βασίζονται, στο μέτρο του δυνατού, σε διάλογο μεταξύ της Ένωσης, των κρατών μελών και των οικείων χωρών-εταίρων, συμπεριλαμβανομένων των εθνικών, των περιφερειακών και των τοπικών αρχών ***και μέσω ουσιαστικής και χωρίς αποκλεισμούς συμμετοχής όλων των ενδιαφερόμενων συμφεροντούχων, συμπεριλαμβανομένων των αυτοχθόνων κοινοτήτων και*** της κοινωνίας των πολιτών***, λαμβανομένων υπόψη των προτεραιοτήτων τους, καθώς και των στρατηγικών συμφερόντων της Ένωσης, όπως η προαγωγή του θεμιτού ανταγωνισμού επί ίσοις όροις σε παγκόσμιο επίπεδο***·

Τροπολογία 49
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	β α) το συμφέρον στην επιμερισμένη διαχείριση των θαλάσσιων πόρων, ιδίως στο πλαίσιο των ΠΟΔΑ·

Τροπολογία 50
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την ικανότητα και τη δέσμευση των χωρών και περιφερειών-εταίρων ως προς την προώθηση κοινών αξιών και αρχών, καθώς και τη στήριξη πολυμερών συμμαχιών και ενός διεθνούς συστήματος	δ) την ικανότητα και τη δέσμευση των χωρών και περιφερειών-εταίρων ως προς την προώθηση ***και τον σεβασμό*** κοινών αξιών και αρχών, καθώς και τη στήριξη πολυμερών συμμαχιών και ενός διεθνούς

βασισμένου σε κανόνες·	συστήματος βασισμένου σε κανόνες·

Τροπολογία 51
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δ α) δέσμευση για τη βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων·

Τροπολογία 52
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζ α) όσον αφορά τη διαχείριση των θαλάσσιων περιοχών, τον βαθμό ελέγχου και επιβολής, για παράδειγμα σε σχέση με την ΠΑΑ αλιεία, καθώς και τον βαθμό διαφάνειας, για παράδειγμα σε σχέση με την αδειοδότηση αλιείας για άλλους παράγοντες τρίτων χωρών.

Τροπολογία 53
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Στα πολυετή ενδεικτικά προγράμματα που αναφέρονται στην παράγραφο 1, καθορίζονται οι τομείς προτεραιότητας που επιλέγονται για ενωσιακή χρηματοδότηση, οι ειδικοί στόχοι και, κατά περίπτωση, τα ενδεικτικά χρηματοδοτικά κονδύλια και οι μέθοδοι εφαρμογής.	2. Στα πολυετή ενδεικτικά προγράμματα που αναφέρονται στην παράγραφο 1, καθορίζονται οι τομείς προτεραιότητας που επιλέγονται για ενωσιακή χρηματοδότηση, οι ειδικοί στόχοι και, κατά περίπτωση, τα ενδεικτικά χρηματοδοτικά κονδύλια και οι μέθοδοι εφαρμογής***, καθώς και κοινοί στόχοι για κοινή δράση στο πλαίσιο διεθνών οργανισμών, όπως οι ΠΟΔΑ, και συνέργειες με άλλα μέσα εταιρικής σχέσης, όπως οι ΣΣΒΑ.***

Τροπολογία 54
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η Επιτροπή εγκρίνει ετήσια ή πολυετή σχέδια δράσης και μέτρα. Τα μέτρα μπορούν να λαμβάνουν τη μορφή μεμονωμένων μέτρων, ειδικών μέτρων, μέτρων στήριξης ή εκτάκτων μέτρων βοήθειας. Στο πλαίσιο των σχεδίων δράσης και των μέτρων, λαμβάνεται υπόψη το συγκεκριμένο πλαίσιο και προσδιορίζονται για κάθε δράση οι επιδιωκόμενοι στόχοι, τα αναμενόμενα αποτελέσματα και οι σχετικές δραστηριότητες, οι μέθοδοι εφαρμογής, καθώς και ο προϋπολογισμός και οι πιθανές δαπάνες στήριξης.	1. Η Επιτροπή εγκρίνει ετήσια ή πολυετή σχέδια δράσης και μέτρα. Τα μέτρα μπορούν να λαμβάνουν τη μορφή μεμονωμένων μέτρων, ειδικών μέτρων, μέτρων στήριξης ή εκτάκτων μέτρων βοήθειας. Στο πλαίσιο των σχεδίων δράσης και των μέτρων, λαμβάνεται υπόψη το συγκεκριμένο πλαίσιο και προσδιορίζονται για κάθε δράση οι επιδιωκόμενοι στόχοι, τα αναμενόμενα αποτελέσματα και οι σχετικές δραστηριότητες, οι μέθοδοι εφαρμογής, καθώς και ο προϋπολογισμός και οι πιθανές δαπάνες στήριξης. ***Τα σχέδια δράσης λαμβάνουν υπόψη το έργο που επιτελείται στο πλαίσιο των ΠΟΔΑ και διασφαλίζουν συνέργειες και συνοχή με δράσεις στο πλαίσιο άλλων μέσων εταιρικής σχέσης, όπως οι ΣΣΒΑ, λαμβάνοντας υπόψη τους ειδικούς τομείς στήριξης σε κάθε ΣΣΒΑ, όπως η τομεακή στήριξη.***

Τροπολογία 55
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Οι δράσεις οι οποίες χρηματοδοτούνται με ποσά που μπορούν να προγραμματιστούν βασίζονται σε έγγραφα προγραμματισμού. Τα σχέδια δράσης καταρτίζονται χωρίς αποκλεισμούς, με διαφάνεια και εγκαίρως.	2. Οι δράσεις οι οποίες χρηματοδοτούνται με ποσά που μπορούν να προγραμματιστούν βασίζονται σε έγγραφα προγραμματισμού. Τα σχέδια δράσης καταρτίζονται χωρίς αποκλεισμούς, με διαφάνεια και εγκαίρως***, σε διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, και με την ουσιαστική συμμετοχή των ενδιαφερόμενων συμφεροντούχων, συμπεριλαμβανομένης της κοινωνίας των πολιτών***.

Τροπολογία 56
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 23 – παράγραφος 6 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η στήριξη από τον προϋπολογισμό, μεταξύ άλλων μέσω συμβάσεων εκτέλεσης τομεακών μεταρρυθμίσεων, βασίζεται στην ανάληψη ιδίας ευθύνης από τη χώρα, στην αμοιβαία λογοδοσία και στην προσήλωση των χωρών εταίρων, λαμβανομένων υπόψη των επιδόσεών τους και της προόδου τους, όσον αφορά τις οικουμενικές αξίες, τη δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου και αποσκοπεί στην ενίσχυση των εταιρικών σχέσεων μεταξύ της Ένωσης και των χωρών εταίρων. Περιλαμβάνει ενισχυμένο διάλογο περί πολιτικών, ανάπτυξη ικανοτήτων και βελτιωμένη διακυβέρνηση, συμπληρώνοντας τις προσπάθειες των εταίρων να εισπράττουν περισσότερα και να δαπανούν καλύτερα προκειμένου να στηρίξουν τη βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και τη δημιουργία αξιοπρεπών θέσεων εργασίας, μεταξύ άλλων για τους νέους, την εξάλειψη της φτώχειας, τη μείωση των ανισοτήτων και την οικοδόμηση και εδραίωση δημοκρατιών και ειρηνικών κοινωνιών. Η στήριξη από τον προϋπολογισμό συμβάλλει επίσης στην ισότητα των φύλων.	Η στήριξη από τον προϋπολογισμό, μεταξύ άλλων μέσω συμβάσεων εκτέλεσης τομεακών μεταρρυθμίσεων, βασίζεται στην ανάληψη ιδίας ευθύνης από τη χώρα, στην αμοιβαία λογοδοσία και στην προσήλωση των χωρών εταίρων, λαμβανομένων υπόψη των επιδόσεών τους και της προόδου τους, όσον αφορά τις οικουμενικές αξίες, τη δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα, ***την ισότητα των φύλων*** και το κράτος δικαίου και αποσκοπεί στην ενίσχυση των εταιρικών σχέσεων μεταξύ της Ένωσης και των χωρών εταίρων. Περιλαμβάνει ενισχυμένο διάλογο περί πολιτικών, ανάπτυξη ικανοτήτων και βελτιωμένη διακυβέρνηση, συμπληρώνοντας τις προσπάθειες των εταίρων να εισπράττουν περισσότερα και να δαπανούν καλύτερα προκειμένου να στηρίξουν τη βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και τη δημιουργία αξιοπρεπών θέσεων εργασίας, μεταξύ άλλων για τους νέους, την εξάλειψη της φτώχειας, τη μείωση των ανισοτήτων και την οικοδόμηση και εδραίωση δημοκρατιών και ειρηνικών κοινωνιών. Η στήριξη από τον προϋπολογισμό συμβάλλει επίσης στην ισότητα των φύλων.

Τροπολογία 57
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 23 – παράγραφος 6 – εδάφιο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Η δημοσιονομική στήριξη προς τις χώρες-εταίρους και ιδίως τα γειτονικά εδάφη της Ένωσης θα πρέπει να εξετάζει τις επιπτώσεις σε σχετικούς τομείς, όπως οι τομείς της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, προκειμένου να

	διασφαλίζεται ότι η στήριξη συμβάλλει στα στρατηγικά συμφέροντα της Ένωσης, όπως η προαγωγή θεμιτού ανταγωνισμού επί ίσοις όροις σε παγκόσμιο επίπεδο, και να προσπαθεί να αποφεύγει τις αρνητικές επιπτώσεις στην ανταγωνιστικότητα της Ένωσης, με ιδιαίτερη προσοχή στους τομείς που δραστηριοποιούνται στις εξόχως απόκεντρες περιοχές και στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη.

Τροπολογία 58
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 6 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι δράσεις της Ένωσης στο πλαίσιο άλλων σχετικών μηχανισμών κατά την ανάπτυξη στρατηγικών και επιχειρησιακών κατευθυντήριων γραμμών, όπως σε σχέση με δράσεις που σχετίζονται με τη βιώσιμη γαλάζια οικονομία και την επισιτιστική ασφάλεια· οι κατευθυντήριες γραμμές λαμβάνουν επίσης υπόψη την εξωτερική διάσταση της κοινής αλιευτικής πολιτικής και τη συμβολή των ΣΣΒΑ και των ΠΟΔΑ στη διεθνή διακυβέρνηση των ωκεανών και τα στρατηγικά συμφέροντα της Ένωσης.

Τροπολογία 59
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η διασυνοριακή συνεργασία καλύπτει τη συνεργασία κατά μήκος των εξωτερικών παρακείμενων χερσαίων και θαλάσσιων συνόρων, τη διακρατική συνεργασία σε ευρύτερα διακρατικά εδάφη ή σε εδάφη που περιβάλλουν θαλάσσιες λεκάνες, καθώς και τη διαπεριφερειακή	1. Η διασυνοριακή συνεργασία καλύπτει τη συνεργασία κατά μήκος των εξωτερικών παρακείμενων χερσαίων και θαλάσσιων συνόρων, τη διακρατική συνεργασία σε ευρύτερα διακρατικά εδάφη ή σε εδάφη που περιβάλλουν θαλάσσιες λεκάνες, καθώς και τη διαπεριφερειακή συνεργασία. ***Στον τομέα της αλιείας, η***

συνεργασία.	***συνεργασία αυτή μπορεί να περιλαμβάνει συντονισμό με τα περιφερειακά πλαίσια διαχείρισης της αλιείας και με τις αλιευτικές συμφωνίες, συνεργασία για να επιτυγχάνονται συνεκτικές περιφερειακές προσεγγίσεις, εναρμονισμένα τεχνικά μέτρα και καλύτερη διαχείριση των κοινών πόρων.***

Τροπολογία 60
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Οι πυλώνες που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 ***στοιχεία α) και β)*** μπορούν να συνεισφέρουν στα προγράμματα διασυνοριακής συνεργασίας που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου και συγχρηματοδοτούνται από τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) [XXX] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [κανονισμός για τις εθνικές και περιφερειακές εταιρικές σχέσεις]. Ποσοστό έως 3 % του χρηματοδοτικού κονδυλίου για τον πυλώνα που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) μπορεί να κατανέμεται ενδεικτικά για τη στήριξη αυτών των προγραμμάτων.	2. Οι πυλώνες που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 μπορούν να συνεισφέρουν στα προγράμματα διασυνοριακής συνεργασίας που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου και συγχρηματοδοτούνται από τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) [XXX] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [κανονισμός για τις εθνικές και περιφερειακές εταιρικές σχέσεις]. Ποσοστό έως 3 % του χρηματοδοτικού κονδυλίου για τον πυλώνα που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) μπορεί να κατανέμεται ενδεικτικά για τη στήριξη αυτών των προγραμμάτων.

Τροπολογία 61
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η Επιτροπή ***μπορεί να συμπεριλάβει*** ειδικό χρηματοδοτικό κονδύλιο για να βοηθήσει χώρες και περιφέρειες-εταίρους να ενισχύσουν τη συνεργασία τους με γειτονικές εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης και με υπερπόντιες χώρες και εδάφη που συνδέονται με κράτος μέλος όπως ορίζεται στο παράρτημα ΙΙ της ΣΛΕΕ. Για τον	2. Η Επιτροπή ***συμπεριλαμβάνει*** ειδικό χρηματοδοτικό κονδύλιο για να βοηθήσει χώρες και περιφέρειες-εταίρους να ενισχύσουν τη συνεργασία τους με γειτονικές εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης και με υπερπόντιες χώρες και εδάφη που συνδέονται με κράτος μέλος όπως ορίζεται στο παράρτημα ΙΙ της ΣΛΕΕ. Για τον σκοπό αυτόν, ο μηχανισμός

σκοπό αυτόν, ο μηχανισμός ***μπορεί να*** συνεισφέρει, κατά περίπτωση και βάσει της αμοιβαιότητας και της αναλογικότητας όσον αφορά το επίπεδο χρηματοδότησης δυνάμει της απόφασης (ΕΕ) 2021/1764 του Συμβουλίου ή του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) [XXX] [εθνικές και περιφερειακές εταιρικές σχέσεις], σε δράσεις τις οποίες υλοποιεί χώρα ή περιφέρεια εταίρος ή οποιαδήποτε άλλη οντότητα δυνάμει του παρόντος κανονισμού, χώρα, έδαφος ή οποιαδήποτε άλλη οντότητα δυνάμει της απόφασης (ΕΕ) 2021/1764 του Συμβουλίου ή εξόχως απόκεντρη περιοχή της Ένωσης στο πλαίσιο κοινών επιχειρησιακών προγραμμάτων ή σε προγράμματα ή μέτρα διαπεριφερειακής συνεργασίας που έχουν θεσπιστεί και εφαρμόζονται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) [XXX] [εθνικές και περιφερειακές εταιρικές σχέσεις].

συνεισφέρει, κατά περίπτωση και βάσει της αμοιβαιότητας και της αναλογικότητας όσον αφορά το επίπεδο χρηματοδότησης δυνάμει της απόφασης (ΕΕ) 2021/1764 του Συμβουλίου ή του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) [XXX] [εθνικές και περιφερειακές εταιρικές σχέσεις], σε δράσεις τις οποίες υλοποιεί χώρα ή περιφέρεια εταίρος ή οποιαδήποτε άλλη οντότητα δυνάμει του παρόντος κανονισμού, χώρα, έδαφος ή οποιαδήποτε άλλη οντότητα δυνάμει της απόφασης (ΕΕ) 2021/1764 του Συμβουλίου ή εξόχως απόκεντρη περιοχή της Ένωσης στο πλαίσιο κοινών επιχειρησιακών προγραμμάτων ή σε προγράμματα ή μέτρα διαπεριφερειακής συνεργασίας που έχουν θεσπιστεί και εφαρμόζονται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) [XXX] [εθνικές και περιφερειακές εταιρικές σχέσεις].

Τροπολογία 62
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.Α – σημείο 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) Προώθηση της περιφερειακής οικονομικής συνεργασίας και, κατά περίπτωση, θετική αξιολόγηση της ενσωμάτωσης στην Ένωση και μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων της Ένωσης και των χωρών-εταίρων, μεταξύ άλλων όσον αφορά την ενέργεια, τις κρίσιμες πρώτες ύλες και εισροές και την υγειονομική ασφάλεια.	ζ) Προώθηση της περιφερειακής οικονομικής συνεργασίας και, κατά περίπτωση, θετική αξιολόγηση της ενσωμάτωσης στην Ένωση και μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων της Ένωσης και των χωρών-εταίρων, μεταξύ άλλων όσον αφορά την ενέργεια, τις κρίσιμες πρώτες ύλες και εισροές και την υγειονομική ***και επισιτιστική*** ασφάλεια***, συμπεριλαμβανομένης της συνεργασίας για τον έλεγχο και τα πρότυπα των τροφίμων, ιδίως όσων εισάγονται στην Ένωση, ώστε να προάγονται ίσοι όροι ανταγωνισμού για τους ενδιαφερόμενους παράγοντες***.

Τροπολογία 63

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.Β – σημείο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) Ενίσχυση της ευαισθητοποίησης, της κατανόησης και της αντίληψης των χωρών-εταίρων σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση, μέσω στρατηγικής επικοινωνίας.	δ) Ενίσχυση της ευαισθητοποίησης, της κατανόησης και της αντίληψης των χωρών-εταίρων σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση, μέσω στρατηγικής επικοινωνίας***, συμπεριλαμβανομένων συμπράξεων εκτός πλαισίου του παρόντος κανονισμού, όπως οι ΣΣΒΑ***.

Τροπολογία 64
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.Β – σημείο 4 – στοιχείο θ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	θ α) στήριξη αλυσίδων αξίας χωρίς αποκλεισμούς στον τομέα της αλιείας, συμπεριλαμβανομένης της βελτίωσης των λιμενικών υποδομών, των συνθηκών εργασίας, της κατάρτισης και της πρόσβασης στις αγορές για τις γυναίκες που εργάζονται στην αλιεία και τους ναυτικούς.

Τροπολογία 65
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.Β – σημείο 5 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) Ενίσχυση της ικανότητας μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογής σε αυτήν· συμβολή στην προώθηση ανθεκτικών στην κλιματική αλλαγή επενδύσεων.	α) Ενίσχυση της ικανότητας μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογής σε αυτήν· συμβολή στην προώθηση ανθεκτικών στην κλιματική αλλαγή επενδύσεων***, δημόσιων και ιδιωτικών***.

Τροπολογία 66
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.Β – σημείο 5 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) Διασφάλιση της προστασίας και της διατήρησης του περιβάλλοντος και της βιοποικιλότητας και εξασφάλιση της αποκατάστασης και της βιώσιμης διαχείρισης των οικοσυστημάτων, συμπεριλαμβανομένων των υδατικών συστημάτων, των γαιών, των δασών και των ωκεανών. Προώθηση της καταπολέμησης της ρύπανσης, της διατήρησης της βιοποικιλότητας, της βιώσιμης αλιείας και της μετάβασης σε βιώσιμα συστήματα τροφίμων, με εστίαση στην προσέγγιση που βασίζεται στη σύνδεση μεταξύ υδάτων, ενέργειας, τροφίμων και οικοσυστημάτων. Προώθηση λύσεων που βασίζονται στη φύση, ιδίως για βιώσιμες υποδομές και για την ανάπτυξη πράσινων και έξυπνων πόλεων.	γ) Διασφάλιση της προστασίας και της διατήρησης του περιβάλλοντος και της βιοποικιλότητας και εξασφάλιση της αποκατάστασης και της βιώσιμης διαχείρισης των οικοσυστημάτων, συμπεριλαμβανομένων των υδατικών συστημάτων, των γαιών, των δασών και των ωκεανών. Προώθηση της καταπολέμησης της ρύπανσης, της διατήρησης της βιοποικιλότητας, της βιώσιμης ***διαχείρισης της*** αλιείας***, της βιώσιμης υδατοκαλλιέργειας, της ανάπτυξης τοπικών αλυσίδων εφοδιασμού τροφίμων*** και της μετάβασης σε βιώσιμα συστήματα τροφίμων, με εστίαση στην προσέγγιση που βασίζεται στη σύνδεση μεταξύ υδάτων, ενέργειας, τροφίμων και οικοσυστημάτων. Προώθηση λύσεων που βασίζονται στη φύση, ιδίως για βιώσιμες υποδομές και για την ανάπτυξη πράσινων και έξυπνων πόλεων. ***Διασφάλιση του ότι οι δράσεις στον τομέα της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και της γαλάζιας οικονομίας τηρούν τις αρχές του θεμιτού ανταγωνισμού επί ίσοις όροις, μεταξύ άλλων όσον αφορά τα περιβαλλοντικά, κοινωνικά και εργασιακά πρότυπα για τους συμφεροντούχους τόσο της Ένωσης όσο και των χωρών εταίρων.***

Τροπολογία 67
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.Γ – σημείο 1 – στοιχείο ι α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ι α) Στήριξη της βιώσιμης και ανθεκτικής γεωργίας, συμπεριλαμβανομένων της αγροδασοπονίας, της βιώσιμης αλιείας, της βιώσιμης και ανθεκτικής υδατοκαλλιέργειας, της γαλάζιας οικονομίας, της επισιτιστικής ασφάλειας, των ανθεκτικών αξιακών αλυσίδων τροφίμων και της κοινωνικοοικονομικής βιωσιμότητας των αγροτικών, παράκτιων

	και νησιωτικών περιοχών.

Τροπολογία 68
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.Γ – σημείο 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) Στήριξη της βιώσιμης και ανθεκτικής ***γεωργίας, συμπεριλαμβανομένων της αγροδασοπονίας, της βιώσιμης αλιείας και της βιώσιμης υδατοκαλλιέργειας***.	δ) Στήριξη της βιώσιμης και ανθεκτικής ***διαχείρισης των φυσικών πόρων***·

Τροπολογία 69
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.Γ – σημείο 7 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) Ενίσχυση της ευαισθητοποίησης, της κατανόησης και της αντίληψης των χωρών-εταίρων σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση, μέσω στρατηγικής επικοινωνίας.	στ) Ενίσχυση της ευαισθητοποίησης, της κατανόησης και της αντίληψης των χωρών-εταίρων σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση, μέσω στρατηγικής επικοινωνίας***, συμπεριλαμβανομένων συμπράξεων εκτός πλαισίου του παρόντος κανονισμού, όπως οι ΣΣΒΑ***.

Τροπολογία 70
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.Δ – σημείο 1 – στοιχείο ι α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ι α) Στήριξη της βιώσιμης και ανθεκτικής γεωργίας, της βιώσιμης αλιείας, της βιώσιμης και ανθεκτικής υδατοκαλλιέργειας, της γαλάζιας οικονομίας, της επισιτιστικής ασφάλειας, των ανθεκτικών αξιακών αλυσίδων τροφίμων και της κοινωνικοοικονομικής βιωσιμότητας των αγροτικών, παράκτιων και νησιωτικών περιοχών.

Τροπολογία 71
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.Δ – σημείο 2 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) Διασφάλιση της επισιτιστικής και διατροφικής ασφάλειας***, της βιώσιμης και ανθεκτικής γεωργίας και της βιώσιμης αλιείας***.	ε) Διασφάλιση της επισιτιστικής και διατροφικής ασφάλειας***, και της βιώσιμης και ανθεκτικής διαχείρισης των φυσικών πόρων***·**

Τροπολογία 72
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.Δ – σημείο 7 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) Εξασφάλιση συνεργασίας με την κοινωνία των πολιτών, τις τοπικές αρχές και τον ιδιωτικό τομέα και ενίσχυση των κρατικών και των τοπικών θεσμών και της αποτελεσματικής λειτουργίας τους, σύμφωνα με την αντίστοιχη εντολή τους.	ε) Εξασφάλιση συνεργασίας με την κοινωνία των πολιτών, τις τοπικές αρχές και τον ιδιωτικό τομέα και ενίσχυση των κρατικών και των τοπικών θεσμών και της αποτελεσματικής λειτουργίας τους, σύμφωνα με την αντίστοιχη εντολή τους**.** ***Ειδικότερα, στήριξη της συνεργασίας στον τομέα της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και της γαλάζιας οικονομίας, με σκοπό την προώθηση της βιώσιμης διαχείρισης των πόρων, την ενίσχυση της διακυβέρνησης και τη διασφάλιση της ευθυγράμμισης πολιτικής με τα περιβαλλοντικά, κοινωνικά και εργασιακά πρότυπα της Ένωσης, συμβάλλοντας έτσι στη δημιουργία ίσων όρων ανταγωνισμού και στην πρόληψη του αθέμιτου ανταγωνισμού***·**

Τροπολογία 73
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.Δ – σημείο 7 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) Ενίσχυση της ευαισθητοποίησης, της κατανόησης και της αντίληψης των χωρών-εταίρων σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση, μέσω στρατηγικής επικοινωνίας.	στ) Ενίσχυση της ευαισθητοποίησης, της κατανόησης και της αντίληψης των χωρών-εταίρων σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση, μέσω στρατηγικής επικοινωνίας, ***συμπεριλαμβανομένων συμπράξεων***

	εκτός πλαισίου του παρόντος κανονισμού, όπως οι ΣΣΒΑ.

Τροπολογία 74
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.Δ – σημείο 7 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) Στήριξη της βιώσιμης και ανθεκτικής αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, συμπεριλαμβανομένης της αλιείας χαμηλού αντικτύπου·

Τροπολογία 75
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.Ε – σημείο 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) Προώθηση της μείωσης της ρύπανσης και προστασία, διατήρηση, αποκατάσταση και διασφάλιση της βιώσιμης διαχείρισης των οικοσυστημάτων, όπως των υδατικών συστημάτων, των γαιών, των δασών και των ωκεανών· ανάπτυξη βιώσιμων συστημάτων τροφίμων, ***βιώσιμης αλιείας,*** λύσεων που βασίζονται στη φύση και καταπολέμηση της απώλειας δασών και βιοποικιλότητας.	ζ) Προώθηση της μείωσης της ρύπανσης και προστασία, διατήρηση, αποκατάσταση και διασφάλιση της βιώσιμης διαχείρισης των οικοσυστημάτων ***και των φυσικών πόρων***, όπως των υδατικών συστημάτων, των γαιών, των δασών και των ωκεανών· ανάπτυξη βιώσιμων συστημάτων τροφίμων, λύσεων που βασίζονται στη φύση και καταπολέμηση της απώλειας δασών και βιοποικιλότητας.

Τροπολογία 76
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.Ε – σημείο 5 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) Ενίσχυση της ευαισθητοποίησης, της κατανόησης και της αντίληψης των χωρών-εταίρων σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση, μέσω στρατηγικής επικοινωνίας.	ζ) Ενίσχυση της ευαισθητοποίησης, της κατανόησης και της αντίληψης των χωρών-εταίρων σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση, μέσω στρατηγικής επικοινωνίας***, συμπεριλαμβανομένων συμπράξεων εκτός πλαισίου του παρόντος κανονισμού,***

όπως οι ΣΣΒΑ.

Τροπολογία 77
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.ΣΤ – σημείο 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) Επιτάχυνση της δίκαιης μετάβασης σε μια κλιματικά ουδέτερη, ανθεκτική, βιώσιμη πράσινη, γαλάζια και κυκλική οικονομία, μεταξύ άλλων με τη στήριξη παγκόσμιων πρωτοβουλιών.	α) Επιτάχυνση της δίκαιης μετάβασης σε μια ***ανταγωνιστική,*** κλιματικά ουδέτερη, ανθεκτική, βιώσιμη, ***αναγεννητική,*** πράσινη, γαλάζια και κυκλική οικονομία, μεταξύ άλλων με τη στήριξη παγκόσμιων ***και περιφερειακών*** πρωτοβουλιών ***και την προώθηση της οικονομικής σύμπραξης μεταξύ παραγόντων στην Ένωση και παραγόντων στις χώρες-εταίρους***.

Τροπολογία 78
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.ΣΤ – σημείο 2 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α α) Επιτάχυνση των καινοτομιών που συμβάλλουν στη δίκαιη μετάβαση, καθώς και στη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας.

Τροπολογία 79
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ – σημείο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α) Στήριξη της παράκτιας επιτήρησης, της επίγνωσης καταστάσεων στον θαλάσσιο τομέα, της ικανότητας ελέγχου των λιμένων και της συνεργασίας για την καταπολέμηση της παράνομης διακίνησης στις παράκτιες χώρες-εταίρους.

Τροπολογία 80

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.ΣΤ – σημείο 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) Ενίσχυση της παγκόσμιας διακυβέρνησης και των γνώσεων όσον αφορά το κλίμα, τα τρόφιμα και τη γεωργία, το περιβάλλον, τους φυσικούς πόρους και τους ωκεανούς, καθώς και στήριξη των παγκόσμιων δημόσιων αγαθών.	β) Ενίσχυση της παγκόσμιας διακυβέρνησης και των γνώσεων όσον αφορά το κλίμα, τα τρόφιμα, ***την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια*** και τη γεωργία, το περιβάλλον, τους φυσικούς πόρους και τους ωκεανούς, καθώς και στήριξη των παγκόσμιων δημόσιων αγαθών***, λαμβανομένων υπόψη των δράσεων που έχουν ήδη αναληφθεί στο πλαίσιο άλλων μέσων, όπως οι ΠΟΔΑ και οι ΣΣΒΑ***.

Τροπολογία 81
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.ΣΤ – σημείο 2 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	β α) Ενίσχυση μιας παγκόσμιας διακυβέρνησης των ωκεανών που θα βασίζεται σε κανόνες και θα διασφαλίζει τη βιώσιμη διαχείριση των θαλάσσιων πόρων, συμπεριλαμβανομένης της υδατοκαλλιέργειας, συμβάλλοντας στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τη διακυβέρνηση των ωκεανών, όπως η μηδενική ανοχή στην ΠΑΑ αλιεία και η στήριξη της βιώσιμης διαχείρισης των αλιευτικών πόρων, καθώς και των δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης των εργασιών σε διεθνή φόρα όπως οι ΠΟΔΑ και δομών όπως οι ΣΣΒΑ.

Τροπολογία 82
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ.ΣΤ – σημείο 5 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) Συμμετοχή σε δραστηριότητες δημόσιας διπλωματίας, για την προώθηση	ε) Συμμετοχή σε δραστηριότητες δημόσιας διπλωματίας, για την προώθηση του διαλόγου και της αλληλοκατανόησης***,***

του διαλόγου και της αλληλοκατανόησης.	***συμπεριλαμβανομένης της ωκεάνιας διπλωματίας***.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΔΗΛΩΣΗ ΕΙΣΗΓΗΣΕΩΝ

Σύμφωνα με το άρθρο 8 του παραρτήματος Ι του Κανονισμού, η συντάκτρια γνωμοδότησης δηλώνει ότι έχει συμπεριλάβει στη γνωμοδότησή της εισηγήσεις για θέματα που αφορούν το αντικείμενο του φακέλου που έλαβε κατά την εκπόνηση της γνωμοδότησης, μέχρι την έγκρισή της από την επιτροπή, από τους ακόλουθους εκπροσώπους συμφερόντων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της διοργανικής συμφωνίας για ένα υποχρεωτικό μητρώο διαφάνειας[1] ή από τους ακόλουθους εκπροσώπους δημόσιων αρχών τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων των διπλωματικών αποστολών και πρεσβειών τους:

1. Εκπρόσωποι συμφερόντων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της διοργανικής συμφωνίας για ένα υποχρεωτικό μητρώο διαφάνειας
CEPESCA (ΙΣΠΑΝΙΚΗ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΑΛΙΕΙΑΣ)
2. Εκπρόσωποι δημόσιων αρχών τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων των διπλωματικών αποστολών και πρεσβειών τους

Ο ανωτέρω κατάλογος συντάσσεται υπό την αποκλειστική ευθύνη της συντάκτριας γνωμοδότησης.

Όταν φυσικά πρόσωπα προσδιορίζονται στον κατάλογο με το όνομά τους, με τα καθήκοντά τους ή και με τα δύο, η συντάκτρια γνωμοδότησης δηλώνει ότι έχει υποβάλει στα ενδιαφερόμενα φυσικά πρόσωπα την Ανακοίνωση περί προστασίας δεδομένων αριθ. 484 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), η οποία ρυθμίζει τους όρους που ισχύουν για την επεξεργασία των προσωπικών τους δεδομένων και τα δικαιώματα που συνδέονται με την εν λόγω επεξεργασία.

[1] Διοργανική συμφωνία της 20ής Μαΐου 2021 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για ένα υποχρεωτικό Μητρώο Διαφάνειας (ΕΕ L 207 της 11.6.2021, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2021/611/oj).

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Τίτλος	Θέσπιση του μηχανισμού «Παγκόσμια Ευρώπη»
Έγγραφα αναφοράς	COM(2025)0551 – C10-0175/2025 – 2025/0227(COD)
Επιτροπές αρμόδιες επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην Ολομέλεια	AFET DEVE 23.10.2025 23.10.2025
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην Ολομέλεια	PECH 23.10.2025
Συντάκτρια γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Oihane Agirregoitia Martínez 2.1.2026
Εξέταση στην επιτροπή	17.3.2026 15.4.2026
Ημερομηνία έγκρισης	9.7.2026
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 18 –: 5 0: 2

ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

18	+
ECR	Stephen Nikola Bartulica, Nora Junco García, Bert-Jan Ruissen
PPE	Carmen Crespo Díaz, Paulo do Nascimento Cabral, Niclas Herbst, Isabelle Le Callennec, Francisco José Millán Mon, Jessica Polfjärd, Željana Zovko
Renew	Oihane Agirregoitia Martínez, Asger Christensen, Emma Wiesner
S&D	Σάκης Αρναούτογλου, Thomas Bajada, André Franqueira Rodrigues, Nicolás González Casares, Eric Sargiacomo

5	-
ESN	Siegbert Frank Droese
PfE	Ton Diepeveen, France Jamet
The Left	Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

2	0
Verts/ALE	Isabella Lövin, Ana Miranda Paz

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:
+ : υπέρ
- : κατά
0 : αποχή